

3 Aruba

Importeren ongekoelde eieren verboden



9 Wereld

Grote demonstratie in Hannover tegen TTIP



10 Economie

Noorwegen behoudt hoogste status bij S&P



12 Sport

Feyenoord hunkert naar succes in bekerfinale



‘Geen minimumstraffen’

Rechters willen recidiveregeling aangescherpt

ORANJESTAD — Met de huidige ophef over kinder-misbruik neemt ook de roep om minimumstraffen voor ontuchtplegers weer toe. De parlementaire commissie voor Juridische Aangelegenheden, Integratie en Verzoekschriften buigt zich hier al geruime tijd over, maar heeft nog geen overeenstemming bereikt met het Openbaar Ministerie (OM) en het Gemeenschappelijk Hof. De invoering van minimumstraffen heeft niet de voorkeur van rechters Peter Lemaire en Elsa Angela. Zij pleiten voor een variant hierop, zoals een aanscherping van de recidiveregeling.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Vice-president Lemaire en persrechter Angela van het Gemeenschappelijk Hof maakten eind vorig jaar vorig jaar tijdens een interview met *Amigoe* duidelijk dat op Aruba in zedenzaken reeds ‘streng gestraft’ wordt. Zij benadrukten dat de rechter bij het invoeren van minimumstraffen onvoldoende ruimte heeft om een passende straf op te leggen. Volgens hen ‘dwingt’ het de rechter soms om een straf op te leggen die niet in verhouding staat tot de ernst van het delict, de schuld van de dader of overige omstandigheden. Specifieke sancties die de rechter juist kan opleggen om de kans op recidive (herhaling, red.) te verkleinen, zoals het volgen van een behandeling, kunnen niet meer worden opgelegd. Terwijl de gevolgen ingrijpend zullen zijn, ontbreken goede argumenten voor de invoering van minimumstraffen. In Nederland was dat reden om geen minimumstraffen in te voeren.”

Wat wel gedaan kan worden is de recidiveregeling aanscherpen. Lemaire: “Dat wanneer iemand binnen een

bepaalde periode voor hetzelfde type delict in de fout gaat, in beginsel eenderde van het strafmaximum wordt opgelegd, behoudens bijzonder door de rechter gemotiveerde uitzonderingen. Dus dat soort varianten kun je wel bedenken om aan het doel tegemoet te komen. Verder is het belangrijk dat rechters steeds goed blijven motiveren waarom ze tot een bepaalde straf komen.”

Wel of geen gevangenisstraf
Lemaire geeft een toelichting op de ‘problemen die je krijgt als strafminima worden ingevoerd’. “Want wat rechtvaardig is in het ene geval, is onrechtvaardig in het andere geval.” Hij gaf al eerder aan dat er vaak zedenzaken zijn waarbij de ouders aangifte doen, terwijl het meisje zich geen slachtoffer voelt. “Bijvoorbeeld de jongen is 21 en zij 15. Zij is verliefd op hem, vindt het allemaal prima, voelt zich geen slachtoffer. Maar de ouders zijn in alle staten, want die vinden het natuurlijk helemaal niks. En ja, zo’n jongen, het is strafbaar. Maar om die dan, als er sprake is van minimumstraffen, twee of drie jaar op te leggen. Dat wil je gewoon niet.” Ook kan

er in een zedenzaak sprake zijn van een verdachte of slachtoffer met een verstandelijke beperking. Een ander voorbeeld is iemand die stervende is. “De strafzaak wordt nog net behandeld, maar hij is terminaal. Dan heeft het ook niet zo’n zin, die ga je niet naar de gevangenis sturen. Dus dan is straffen eigenlijk zinloos.” Daarnaast is er ook nog sprake van het jeugdstrafrecht. “Waarbij je rekening moet houden met de ontwikkeling van een jeugdige. Dus je ziet dat er altijd bijzondere dingen kunnen zijn waardoor je niet gebonden wilt zijn aan dat minimum.”

Geruisloos

In Curaçao werden in 2000 wel minimumstraffen ingevoerd voor enkele zeer zware misdrijven, maar deze zijn met de inwerkingtreding van het nieuwe Wetboek van Strafrecht in november 2011 ook weer min of meer geruisloos verdwenen. De Curaçaose Raad van Advies had destijds in 1999 al ‘ernstige bedenkingen’ en raadt de invoering van wettelijke strafminima ‘met klem’ af. Volgens de Raad was het invoeren van ‘afschrikwekkende straffen’ en van minimumstraffen geen ‘toverformule voor de beheersing van de criminaliteit’.

Dat werd na een periode van negen jaar ook duidelijk, aldus de Raad. Daar kwam bij dat het uitvoeren van opgelegde minimumstraffen door het gebrek aan celcapaciteit vaak niet goed mogelijk was.

Vervolg op pagina 3

Vreedzaam protest voor betere zorg



ORANJESTAD — Een groep bezorgde burgers protesteerde gisteren voor het parlement en het Bestuurskantoor tegen ‘slechte en nalatige medische zorg’. Met de slogan ‘Ta Basta’ liet een groep van ruim 150 personen weten dat de maat vol is. Initiatiefnemer Vivian Krosendijk organiseerde de manifestatie naar aanleiding van de dood van moeder en baby na een heftige bevalling in het Horacio Oduer Hospitaal begin maart. Op sociale media verscheen beeldmateriaal waarop de moeder in comateuze toestand te zien is, met daarbij het verhaal dat de doktoren grote fouten hebben gemaakt. Krosendijk bood het parlement en de regering een manifest aan, waarin ze onder meer pleit voor betere zorg, het voorstellen van mensen in plaats van geld en betere nazorg voor slachtoffers en nabestaanden van medische missers.

Rechter moet uitspraak doen in zaak-Hoes

AMSTERDAM — De rechter moet definitief uitspraak doen in de zaak tussen Onno Hoes en Powned. Beide partijen kregen tot deze week de tijd om tot een schikking te komen, maar kwamen er samen niet uit. “De standpunten lagen te ver uit elkaar”, aldus Jens van den Brink, de advocaat van Powned na berichtgeving in het AD.

De omroep zond eind 2014 beelden uit van een privé-afpraak van Hoes met een 20-jarige man. Hij was in

die tijd burgemeester van Maastricht. Door de beelden van Powned raakte Hoes zijn baan kwijt. Hij wil schadevergoeding. De rechtbank oordeelde in augustus in een tussenvonnis dat Powned de beelden niet uit had mogen zenden. Maar Powned vindt dat het rechtmatig was om de beelden te laten zien. De advocaat verwacht dat het eindvonnis ‘zeker anders kan uitvallen’. Het is nog niet duidelijk wanneer de rechter zijn vonnis uitspreekt. “De termijn is meestal zes weken, maar het kan ook pas in het najaar zijn.”

Aantal doden door explosie Mexico neemt toe



Foto:AFP

Familieleden tonen voor de poort van Pemex foto's van de vermiste arbeiders.

MEXICO-STAD — Het aantal doden als gevolg van de explosie bij de olieraffinaderij in de Mexicaanse staat Veracruz staat op 28.

Het Mexicaanse staatsoliebedrijf Pemex maakte het opgelopen dodental gisteravond bekend. Inmiddels zijn 25 slachtoffers geïdentificeerd. Bij een uitvoerige inspectie van de rampplek, waar-

bij drones en speurhonden werden ingezet, werden opnieuw lichamen gevonden. Meer dan honderd mensen raakten bij de explosie gewond. Achttien van hen liggen nog steeds in het ziekenhuis, van wie er dertien zeer zwaargewond zijn, aldus Pemex. Daarnaast zijn meerdere mensen vermist. Onderzoek moet uitwijzen wat de explosie heeft veroorzaakt.

Mannen opgepakt voor smokkel met helikopter

EINDHOVEN — Twee mannen uit Eindhoven zijn opgepakt nadat ze met een helikopter 100 kilo harddrugs in sporttassen van België naar Engeland hadden gevolgen.

De Engelse politie zag hoe de tassen, gevuld met 40 kilo cocaïne en 60 kilo heroïne, in de omgeving van Kent uit de helikopter werden gegooid en hield ter plekke een 38-jarige Engelsman aan. In het Engelse Surrey vond de politie de helikopter terug en konden de twee Nederlanders van 26 en 27 jaar oud worden aangehouden. Op verzoek van de Engelse autoriteiten heeft de Nederlandse politie huiszoekingen verricht bij de twee Eindhovenaren. In een woning troffen rechercheurs een werkend cocaïne-laboratorium aan. Dat was verborgen achter een spiegel van een sportzaaltje. In het huis vond de politie ook een vuurwapen en een hoeveelheid drugs. In een andere woning lag ook een vuurwapen en 16.000 euro.

Afscheid van Prince in Paradiso



Foto:AFP

CHANHASSEN/AMSTERDAM — Terwijl fans van Prince in de VS de herdenkingsplek bij Paisley Park, het huis en de studio van Prince bezoeken, heeft poppodium Paradiso in Amsterdam bekendgemaakt maandag muzikaal afscheid van Prince te nemen. Diverse artiesten brengen een eerbetoon aan het overleden popicoon. De entree is gratis, zo laat Paradiso weten op Facebook. Nadere informatie volgt maandag op de website. Motto van het evenement is ‘Nothing compares to u’, het door Prince geschreven nummer waarvan de versie van Sinéad O’Connor een grote hit werd. Prince stierf deze week in zijn landgoed Paisley Park in de Amerikaanse staat Minnesota. Hij werd dood gevonden op de eerste etage in een lift van het complex, waar tevens een studio is gebouwd.

Veel aanhoudingen bij drugsinvallen Amsterdam

AMSTERDAM/DIEMEN — Bij een inval in een café aan de Amsterdamse Harriët Freezerstraat heeft de politie gistermiddag dertien personen aangehouden.

In het onderzoek werden ook twee woningen doorzocht, waarbij nog eens drie personen zijn aangehouden. In het café werd een geringe hoeveelheid soft- en harddrugs en pepperspray aangetroffen en in beslag genomen. In woningen in Diemen en de Bijlmer vonden agenten onder meer 2 kilo harddrugs, 30.000 euro contant geld, vier vuurwapens, twee nepvuurwapens en munitie. Tevens nam de politie een auto, dure sieraden, horloges en zonnebrillen in beslag, omdat deze spullen mogelijk gekocht zijn met crimineel verkregen vermogen.



ÑAPA

Pagina 12 & 13

deze week:

Caresse Isings opent haar ziel

Pagina 12 & 13

the plaza
26, 27 en 28 April hebben
wij een heerlijke 3 gangen lunch voor
secretary day voor slechts awg.25,-!
Dus zet je secretary eens lekker
in het zonnetje!
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FOR THE VERY FIRST TIME IN ARUBA
From Russia homeland of
finest ballet in the world
GALA OF STARS
SAINT PETERSBURG BALLET
THE STARS OF BALLET
One Night of first world
class ballet 15 May
at Cas Di Cultura
Futher Information:
568-5417
Ticket available: Valero Blvd. & Valero Esso Ville

yama 161
Tienda di Educacion
CONVENIOS OF SOSTEN BER EDUCACION OF BO THU

pa trabao
TRAMPOLIN
Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

ORTHO CLINIC ARUBA
SOKE AND JOINT SURGERY
Per 1 maart 2016 is de Orthopedische praktijk Ronald Eerdmans
over genomen door Dirk Kuiken, Orthopedisch Chirurg.
Dr. Dirk Kuiken is gevestigd in het gebouw van Orthoclinic Aruba
waar hij samen werkt met dr. Patrick Haimé en dr. Francis de Windt.
Adres: Caya Punta Brabo 3
Telefoon: 5875070

AMIGOE
Ter tijdelijke versterking van onze
verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek
naar:
**Advertentieverkoper (m/v)
Freelance**
Gevraagd wordt iemand:
• Met verkoopervaring
• Goede beheersing van het Nederlands,
Engels en Papiaments
• Goede beheersing van
computerprogramma's
• Ideeën en doorzettingsvermogen
• Goede contacten binnen de lokale
commerciële sector
• Eigen vervoer
Aangeboden wordt:
Basissalaris, aantrekkelijke commissie,
autovergoeding, prettige werksfeer en flexibele
werktijden.
Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 april
2016. Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar
arubadirectie@amigoe.com of achterlaten bij ons
kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2,
tegenover Colegio Arubano.

RENAISSANCE MARKETPLACE
CELEBRATES
King's Day
WEDNESDAY
APRIL 27TH
FROM 12NOON - 7PM
TRADITIONAL DUTCH PHOTO BOOTH • ARTS AND CRAFTS • FACE PAINTING • DINO JUMP
CAROUSEL • TRAMPOLINE • ORANGE COTTON CANDY • BALLOONS
DUTCH WAFFLES • FRESH DUTCH FISH STAND: HERRING, EEL, SHRIMPS
TRADITIONAL DUTCH DISHES • DUTCH GAMES • CHILDREN FLEA MARKET • LIVE ENTERTAINMENT

Prachtig Natuurgebied: Te Koop
17.000m2 prachtig natuurgebied te Boton,
Sta. Cruz, **Eigendomsgrond, 1 eigenaar.**
Prachtige uitzichten, vlak terrein helemaal
omgeven door knoek. Volledig rust en privacy.
Aantrekkelijk geprijsd. Ook geschikt voor
verkaveling. **Tel. 7363627**

De Minister van Onderwijs en Gezin is, als bevoegd gezag van de openbare scholen,
op zoek naar enthousiaste, en inspirerende schoolleiders die ontwikkeling stimuleren.
Het bevoegd gezag roept sollicitanten op voor diverse vacatures.
De termijn om te solliciteren is verlengd tot 6 mei 2016.
Het gaat om de volgende vacatures:
• Adjunct-directeur Middagmavo / Adjunct-directeur Avondmavo
• Directeur Abraham de Veer Mavo
• Hoofd Scol Basico Washington / Hoofd Scol Primario Kudawecha
• Algemeen directeur IPA
Kijk op www.ea.aw

HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE
G2800XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GC190
5,5 HP / 2800PSI
1495,-
G3200XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-
HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-
XPRT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-
HD 2.5/27 P ST PLUS
(TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V
BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE,
PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-
HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI,
HOT WATER
9495,-
Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Prices in AWG. Bto & health tax not included.
CARIBBEAN FASTENERS Aruba
Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828448
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h
KÄRCHER

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba
APRIL 21 - 27
CHRIS HEMSWORTH | JESSICA CHASTAIN
THE HUNTSMAN
WINTER'S WAR
MON-THURS 6:10 | 7:45 | 9:30
FR 6:25 | 6:50 | 7:25 | 7:55
SAT 2:35 | 5:10 | 7:45 | 10:20
SUN & HOL 2:25 | 5:10 | 7:45
ICE CUBE | REGINA HALL
BARBERSHOP
THE NEXT CUT
MON-THURS 4:30 | 7:00 | 9:30
FR 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SAT 5:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00
SUN & HOL 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30
KEVIN COSTNER | RYAN REYNOLDS
CRIMINAL
MON-THURS 4:25 | 6:55 | 9:25
FR 4:25 | 6:55 | 9:25 | 11:55
SAT 2:00 | 4:25 | 6:55 | 9:25 | 11:55
SUN & HOL 2:00 | 4:25 | 6:55 | 9:25
NEEL SETHI | BILL MURRAY
THE JUNGLE BOOK
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:10 | 7:40 | 9:30
FR 5:10 | 7:40 | 9:30
SAT 5:40 | 8:10 | 7:40 | 10:10
SUN & HOL 2:40 | 5:10 | 7:40
MELISSA MCCARTHY | KRISTEN BELL
THE BOSS
MON-THURS 4:55 | 9:05
FR 4:55 | 9:05 | 11:55
SAT 2:00 | 4:55 | 9:05 | 11:55
SUN & HOL 4:55 | 9:05
BEN AFFLECK | HENRY CAVILL
BATMAN v SUPERMAN
DAWN OF JUSTICE
MON-THURS 4:00 | 9:10
SAT 4:00 | 9:10
SUN & HOL 2:50 | 8:00 | 9:10
ROBERT DE NIRO | ZAC EFFRON
Dirty Grandpa
MON-THURS 7:15
SAT 4:00 | 7:15 | 7:15
STARTING APRIL 28 | **CAPTAIN AMERICA: CIVIL WAR**
Palm Beach Plaza | Aruba | 584-0074
Download our NEW APP
NEW APP
App Store
Google Play

GOURMET BURGERS,
BOURBON & CRAFT BEERS
SIDEBAR
LIVE ON STAGE
JOYRIDE BAND
ZATERDAG 23 APRIL 19:00 - 22:00 UUR
RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE TEGENOVER OCEAN SUITES
IN ORANJESTAD | T: +297 588 5511 | INFO@SIDEBARARUBA.COM

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 27
AT RENAISSANCE
THE HUNTSMAN
WINTER'S WAR 3D
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:00
late: 11:45
NEW PG-13
BARBERSHOP THE NEXT CUT
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:00
late: 11:45
NEW PG-13
CRIMINAL
daily: 5:15 8:15
matinee: 11:15
late: 12:15
THE JUNGLE BOOK 3D
daily: 5:15
matinee: 12:15 2:45
late: 12:00
THE JUNGLE BOOK IN 2D
daily: 4:00 4:45
matinee: 12:00 2:30
late: 12:00
DIRTY GRANDPA
daily: 9:45
late: 12:00
LONDON HAS FALLEN
daily: 7:15
late: 12:00
BATMAN VS SUPERMAN
DAWN OF JUSTICE IN 2D
daily: 7:45
late: 11:00
THE BOSS
daily: 9:00
late: 11:30
ZOOPTOPIA
matinee: 12:00 2:15
late: 12:15
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2
matinee: 1:15
late: 11:30
MIRACLE FROM HEAVEN
daily: 6:30
matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: SATURDAY & SUNDAY
AT PASEO HERENCIA
THE HUNTSMAN
WINTER'S WAR 3D
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 2:00
late: 12:15
NEW PG-13
BARBERSHOP THE NEXT CUT
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late: 11:30
NEW PG-13
CRIMINAL
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 2:00
late: 12:15
THE JUNGLE BOOK 3D
daily: 4:45 7:00 9:30
matinee: 2:00
late: 12:00
THE JUNGLE BOOK IN 2D
daily: 4:45 7:15
matinee: 2:15
late: 12:15
DIRTY GRANDPA
daily: 9:45
late: 12:15
LONDON HAS FALLEN
daily: 5:00
late: 12:15
THE HUNTSMAN
WINTER'S WAR 2D
daily: 7:30
late: 12:15
THE BOSS
daily: 10:00
late: 12:15
WEDNESDAY APRIL 27
MATINEE @ RENAISSANCE

Moederdag Special
Geniet van onze specials voor
moederdag en adverteer in
Amigoe!
Voor meer informatie of om uw
advertentie te boeken, neem
contact met ons via
avisoaruba@amigoe.com
of bel 582-4333
Laat uw klanten tijdig zien wat u te bieden heeft!
AMIGOE

KING'S
POP UP
SIP & SAVOR
The King's Way
April 27th | 6-10pm | Wilhelmina Park
All you can eat BBQ buffet.
Dutch & Local food stations for only \$35 pp.
Music by Lily & Steven.
For more info or reservation please contact
our navigator at 5236115
Price is excluding 15% service charge
renaruba.com | #RenAruba | @RenAruba
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

‘Eieren liggen soms hele dag in hete zon’

Importeren ongekoelde eieren verboden

ORANJESTAD — Het is per direct verboden om ongekoelde eieren naar Aruba te importeren. Dat heeft te maken met hygiëne. Bovendien mogen ook geen kippeneieren uit Venezuela meer worden geïmporteerd, vanwege een exportverbod vanuit dat land waaraan Aruba gehoor geeft. Minister Mike de Meza van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu laat dit in een persbericht weten.

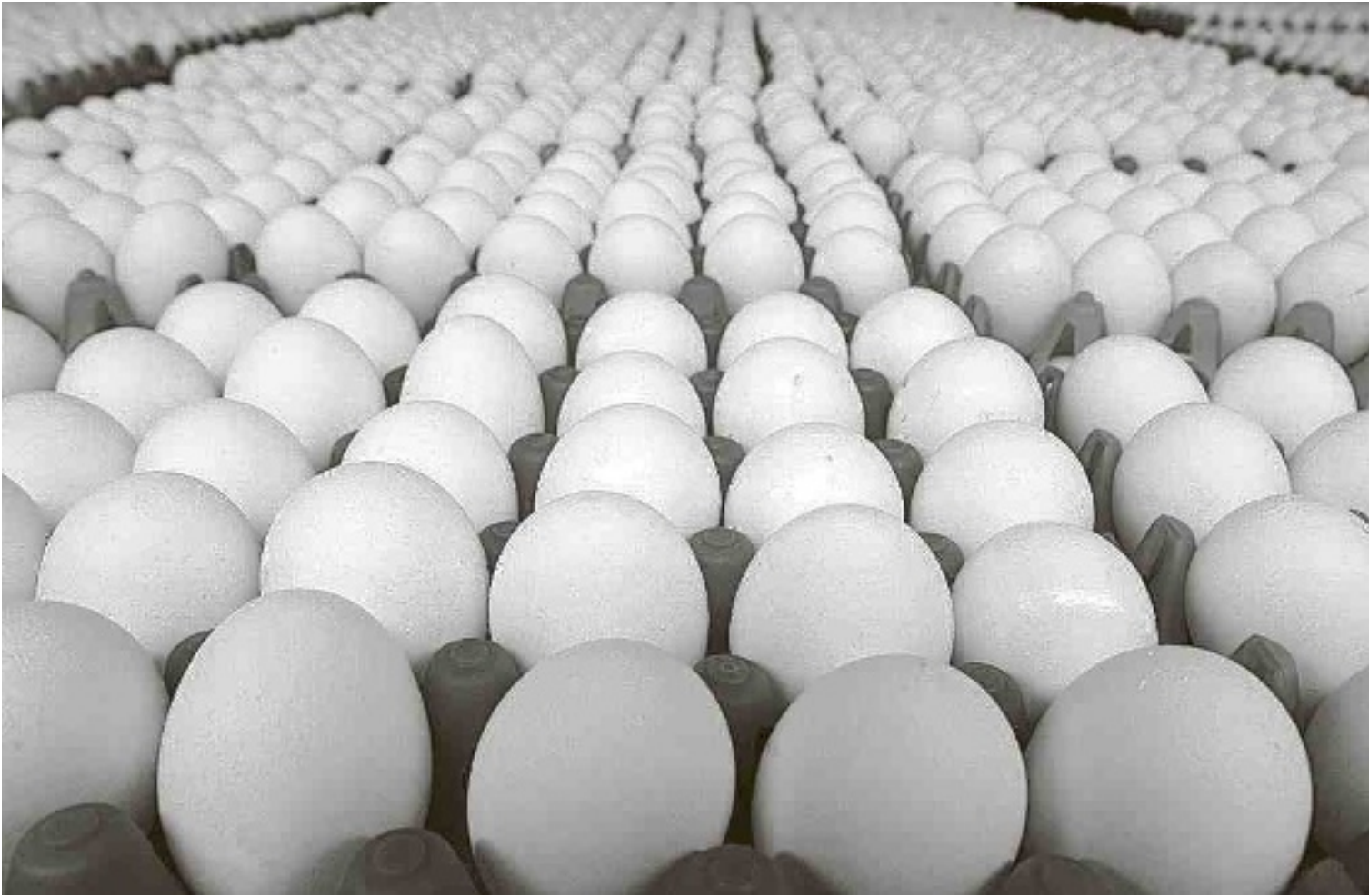
door onze verslaggever
Bobby Spier

Directie Economische Zaken legt desgevraagd aan *Amigoe* uit dat soms gebeurde dat geïmporteerde eieren de hele ochtend of zelfs de hele dag in de hete zon op het haventerrein staan. “Dat is natuurlijk niet gezond.” Tot voor kort mochten deze eieren zonder problemen worden verkocht, maar nu niet meer. Op de vraag of dit besluit van de minister komt omdat mensen ziek zijn geworden van deze eieren, reageert Economische Zaken: “Dat weten we niet, maar we kregen wel veel klachten binnen van een bepaald dozijn eieren die niet goed meer was en dat had mogelijk te maken met blootstelling aan de zon.” Yvette Geerman, keurmeester van de Hygiënische Dienst van Directie Volksgezondheid vertelt aan Amigoe dat zij

geen inspraak en invloed hebben gehad op deze beslissing. “Het verbod komt van hoger hand en is direct opgelegd door de minister van Economische Zaken. Wij zijn hier donderdagochtend pas van op de hoogte gesteld.” Ze kon daarom geen verdere informatie over de nieuwe regels geven.

Importverbod

Het importverbod geldt alleen voor eieren uit Venezuela. “Dit wegens hun eigen exportverbod op eieren”, legt Economische Zaken uit. “Een council van Venezuela is hier geweest om het verbod uit te leggen en heeft onze medewerking gevraagd door geen eieren meer af te nemen, wegens schaarste aan voedsel aldaar.” Daarnaast moet dit Arubaanse importverbod de lokale eierenverkoop stimuleren, vertelt Economische Zaken. “Het probleem op Aruba is dat lokaal geprodu-



ceerde eieren niet goed verkocht worden, doordat eieren uit Venezuela zo goedkoop

zijn.” Straks hoeven lokale eierboeren niet meer met deze lage prijzen te concurreren. Iedereen die een ver-

gunning heeft om eieren te importeren, dient zich aan

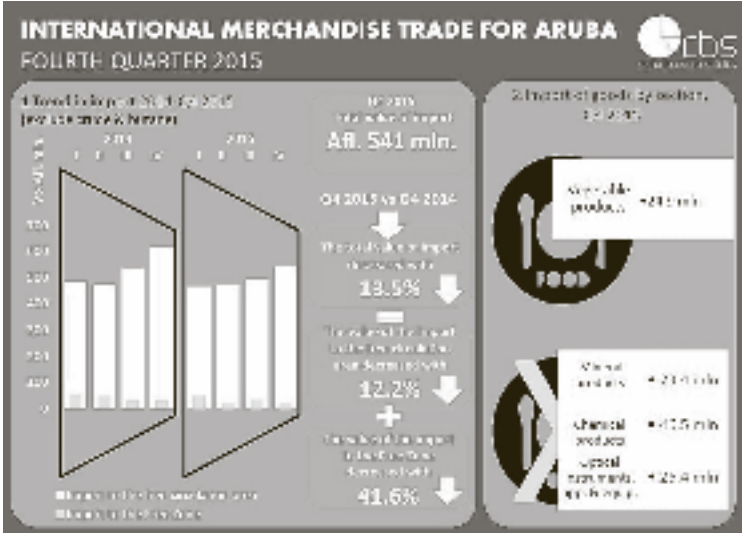
de nieuwe regels te houden van het Landsbesluit invoer-verbod kippeneieren.

Import 4e kwartaal 2015 fors gedaald

ORANJESTAD — De totale waarde van geïmporteerde goederen (exclusief olie en gas) is in het vierde kwartaal van 2015 met 13,5 procent gedaald naar 540,7 miljoen florin, ten opzichte van hetzelfde kwartaal in 2014.

De Free Zone importeerde in het laatste kwartaal van vorig jaar voor 16,9 miljoen florin aan goederen, maar liefst 41,6 procent minder dan in dezelfde periode het jaar daarvoor. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekendgemaakt. Een reden of verklaring voor de daling wordt niet gegeven.

Wel stelt het CBS dat de grootste importdalingen in de volgende sectoren waren: minerale producten (-17,4 miljoen florin), chemische producten (-9,6 miljoen florin) en optische instrumen-



ten en apparaten (-9,2 miljoen florin). De import van transportmiddelen vertoonde de grootste stijging met 6,2 miljoen florin. Een lichte stijging werd geregistreerd in de sectoren ‘plantaardige producten’ en ‘papier/materialen voor het vervaardigen van papier’ met respectie-

velijk 0,13 miljoen en 0,05 miljoen florin. Van de geïmporteerde producten kwam de overgrote meerderheid, 68 procent, uit de Verenigde Staten. De meeste vracht bereikte Aruba vanaf de zee (52 procent), slechts 16 procent kwam via de luchthaven binnen.

CBS: Gemiddelde prijsniveau omlaag in maart

ORANJESTAD — Het gemiddelde prijsniveau is in maart 2016 met 0,3 procent gedaald ten opzichte van een maand eerder. De twaalfmaandsinflatie kwam in maart uit op -1,8 procent. Dat maakt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend.

De prijsdalingen in de sectoren ‘transport’ (-1,7 procent) en ‘voedsel en non-alcoholische dranken’ (-1,3 procent) hadden de grootste invloed op de gemiddelde prijs. De daling in voorgenoemde sectoren werd in maart deels tenietgedaan door prijsstijgingen in de sectoren ‘recreatie en cultuur’ (+2,1 procent) en producten voor ‘huishoudelijk gebruik’ (+1,0 procent). De kerninflatie (de consumentenprijsindex zonder de effecten van energie en voedsel) kwam in maart uit op 1,1 procent. De energie-index (bestaande uit elektriciteit, water, benzine en

diesel) daalde in dezelfde maand met 4,1 procent. Een deel van de prijzen uit de energie-index wordt bepaald door de internationale prijzen voor ruwe olie. In maart nam de gemiddelde prijs van een vat ruwe olie toe met 7,22 dollar (23,9 procent) naar 37,41 dollar, vergeleken met februari. Hoewel de tarieven voor elektriciteit en water niet stegen, werd wel de benzine in maart goedkoper met 4,1 cent per liter (-2,7 procent). De prijs voor een liter diesel steeg met 1,4 cent (1,2 procent).

Minder nodig

Het sociaal bestaansminimum is in maart opnieuw gedaald vergeleken met een maand eerder. Het inkomen dat een gezin van twee volwassenen en twee kinderen in de leeftijd 0-14 jaar minimaal nodig heeft om binnen de samenleving ‘op een sociaal en ethisch aanvaardbare manier te functioneren’,

kwam uit op 4325 florin, 23 florin minder dan in februari en 43 florin minder dan januari. Het bestaansminimum lag ook lager dan een jaar geleden. In maart 2015 had een gezin minimaal 4389 florin per maand nodig. Een alleenstaande zag ook de kosten dalen. Volgens het CBS had een eenpersoons-huishouden in maart minstens 2059 florin nodig om ‘normaal te kunnen leven’. Dat is 12 florin minder dan een maand eerder en 21 florin minder dan in januari van dit jaar. Een jaar eerder, in maart 2015, lag het bestaansminimum voor alleenstaanden op 2090 florin.

Het bestaansminimum is niet het ‘absolute minimum’ om te kunnen overleven. Het is ‘het bedrag dat noodzakelijk is om een pakket van consumptieve en collectieve goederen te verschaffen dat in de maatschappij algemeen als minimum wordt gezien’, aldus de definitie van het CBS. Het gaat dan vooral om basisbehoeften zoals voeding, huisvesting, kleding, basisonderwijs, medische verzorging en veiligheid.

Rechters willen recidiveregeling aangescherpt

Vervolg van pagina 1

Nieuwe inzichten

Andere landen die wel minimumstraffen hanteren, hebben ook een heel ander soort stelsel, laat rechter Lemaire weten. Uit een masterscriptie in de strafrechtswetenschappen van Laura van de Wiel uit 2012 blijkt dat in Duitsland al langer minimumstraffen gelden en dat deze ook werkbaar zijn. Maar daar zijn meer mogelijkheden opgenomen in de wet om de minimumstraf te verlagen. “In Duitsland zijn de delictomschrijvingen weliswaar ook ruim geformuleerd, maar door middel van de strafverminderinggronden die mogelijk zijn binnen de Duitse wetgeving lijkt het daar een minder groot probleem te zijn”, aldus onderzoeker Van de Wiel. Haar aanbeveling luidt dan ook dat het ‘Duitse stelsel van minimumstraffen nieuwe inzichten geeft waar- naar gekeken zou moeten worden’.

Taakstrafverbod

In Nederland is op 3 januari 2012 in plaats van de invoering van minimumstraffen artikel 22b, het taakstrafverbod ingevoerd. Dit betekent dat er geen taakstraf mag worden opgelegd voor ernstige misdrijven, zoals zedenzaken of als er aan een verdachte al een keer voor een vergelijkbaar strafbaar feit een taakstraf is opgelegd. “Dan moet je dus in bepaalde gevallen altijd gevangenisstraf opleggen.” Dat ‘knelt’ volgens Lemaire ‘niet zo heel

erg’, als iemand al in voorarrest heeft gezeten. “Dan kun je dat opleggen als gevangenisstraf.”

Omzeilen

Maar in 2013 verscheen in een Nederlands advocatenblad een artikel waarin werd aangegeven dat rechters het taakstrafverbod omzeilen. Dit vanwege het derde lid van het artikel waarvoor geldt dat een taakstraf wel mag worden opgelegd als dat in combinatie met een onvoorwaardelijke vrijheidsstraf of vrijheidsbenemende straf maatregel gebeurt. Maar volgens de toenmalige staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, Fred Teeven, delen de Nederlandse Raad voor Rechtspraak en het OM het beeld ‘afkomstig uit de strafrechtsadvocatuur’ niet. In een brief aan de voorzitter van de Tweede Kamer schrijft hij in juni van dat jaar: “Beide organisaties geven aan dat door de strafrechter en officier van justitie wordt gehandeld volgens de wet. De strafrechter dient volgens hen te zoeken naar een passende straf, binnen de mogelijkheden die de wet biedt. Zolang de rechter binnen het wettelijke strafftoemettingskader blijft, is ‘omzeilen’ een verkeerde duiding.” Op de vraag of het taakstrafverbod mogelijk ook een alternatief is voor Aruba, zegt de vice-president: “Je zou kunnen denken aan een beperking zoals Nederland kent.” Maar zijn voorkeur gaat uit naar aanscherping van de recidiveregeling.

Eman tekent namens Koninkrijk VN-klimaatakkoord



ORANJESTAD — Minister-president Mike Eman zette gisteren namens het Koninkrijk der Nederlanden zijn handtekening onder het nieuwe Klimaatakkoord van Parijs bij de Verenigde Naties (VN) in New York. Met het akkoord streven in totaal 195 landen naar het terugdringen van de uitstoot van broeikasgassen en andere schadelijke stoffen voor het milieu.

Staatssecretaris Sharon Dijkema ondertekende het klimaatakkoord als voorzitter van de Europese Unie namens de 28 lidstaten. Dat schrijft de *Rijksoverheid* op haar website. Met het Parijsakkoord hebben de 195 landen afgesproken om de gemiddelde wereldwijde temperatuurstijging onder de 2 graden te houden. Dit omdat wetenschappers stellen dat een temperatuurstoename van meer dan 2 graden het klimaatsysteem ernstig kan ontwrichten. Het uiteinde-

lijke doel van het akkoord is dat de stijging niet boven de 1,5 graad uitkomt, waardoor de risico's en de impact van klimaatverandering worden beperkt. Daarnaast hebben de deelnemende landen beloofd te werken aan de creatie van een klimaatneutrale samenleving. De bedoeling is dat alle landen om de vijf jaar hun gezamenlijke bijdrage evalueren en kijken hoe zij hun eigen doelstellingen kunnen aanscherpen. De komende tijd moeten de 195 landen een financiële bijdrage leveren aan onderzoek naar duurzame en klimaatbestendige technieken en ontwikkelingen.

Duurzaamheidsdoelen

Eman sprak donderdag ook uit naam van het Koninkrijk de VN toe over de invoering van de duurzame VN ontwikkelingsagenda 2016-2030, bestaande uit 17 duurzame doelen, die op haar beurt weer zijn onderverdeeld in 169 subdoelen. Tijdens zijn presentatie stelde hij dat het hele Koninkrijk zich onder

andere gaat inzetten om gemarginaliseerde groepen en mensen in de samenleving een stem te geven en hen de mogelijkheid te bieden om volledig mee te participeren in de maatschappij op zowel economisch als sociaal gebied. Daarnaast gaat het Koninkrijk zich volgens Eman inzetten om op een duurzamere manier met water om te gaan.

Voorbeeld

Leden van de United Nations Development Programme (UNDP) bezochten onlangs Aruba om te praten hoe ons eiland de zeventien VN duurzaamheidsdoelen handen en voeten gaat geven. Volgens het UNDP moet Aruba als voorbeeld fungeren voor andere Small Island Developing States (SIDS) in de regio. De leden van UNDP spraken met verschillende leden van de regering, met mensen uit de privésector en andere instanties. Nog onduidelijk is of dit UNDP-plan doorgaat.

In het kort

Beroving?

Een stomdronken man is rond twee uur 's nachts in de Wilheminastraat beroofd, ter hoogte van Doña Clara Apartments. Dat was althans de melding van een getuige die de politie belde. De overvaller zou lichtgetint zijn, kort gekruld haar hebben en een blauwe polo met witte blokjes en een witte broek aan hebben. Agenten kwamen ter plaatse, maar troffen het slachtoffer noch de dader.

Meisjespruik

Een opletende burger belde de politie toen hij rond vijf uur 's morgens een persoon zag, die naar zijn mening niet had ingebroken in de dokterspraktijk tegenover kleuterschool Arco Iris. Agenten kwamen ter plaatse en troffen in de buurt een jongen aan, die voldeed aan het signalement van de melder. Opvallend was dat hij een ‘meisjespruik’ op had. De jongen verklaarde dat hij aan het trainen is, omdat hij ‘problemen met zijn longen heeft’. Hij gaf toe in de Avicennastraat te zijn geweest maar ontken- de dat hij een gebouw is binnengegaan. De dokterspraktijk bleek bij controle intact.

Wildstort

In de Brahmstraat werd 's morgens vroeg langs de kant van de weg vuilnis gestort. Een buurtbewoner schakelde de politie in die snel ter plekke was. De bestuurder van de pick-up verklaarde dat het om constructieafval ging. Hij kreeg een waarschuwing en moest het vuilnis opruimen en naar de dump brengen.

Pinknagel gebroken

Twee inbrekers werden in Tanki Leendert door een bewoner betrapt. De vrouw en haar zestienjarige zoon kwamen rond elf uur 's avonds thuis en troffen twee onbekende mannen in hun woonkamer. Beide inbrekers probeerden weg te komen, maar werden daarin gehinderd door de inwoners. Hierbij raakte de vrouw lichtgewond, haar pinknagel brak. Eén van de inbrekers wist te ontkomen, maar de andere werd door de bewoners overmeesterd en vastgehouden tot de politie arriveerde.

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag
op 462 66 32
Bereikbaar: weekends en na kantoor uren
515 00 83 - 566 74 90

FOR SALE
Nissan Leaf 2015, black, full equipped,
11,000 miles, almost new, runs on battery only.
AWG. 38.000,= Info: 593-4031

PERRY ELLIS
NOW AVAILABLE SHOP

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emoti- oneren en shockeren of voor eeuwig op je net- vlijs worden gebrand. Vandaag brengt Amigoe in deze fotorubriek de Konings spelen Aruba in beeld.

Voor 883 leerkrachten en 12.358 leerlingen uit het kleuter- en basisonderwijs was het vrijdag een sportieve en in veel gevallen waterrij- ke dag. Aruba sloot zich met 64 deelnemende scholen aan bij de Konings spelen, waar- aan dit jaar in Nederland, het Caribisch gebied en op

Nederlandse scholen in het buitenland in totaal ruim 1,2 miljoen kinderen van bijna 6.000 scholen deelnamen. Koning Willem-Alexander en koningin Máxima openden de Konings spelen in Amsterdam op een school voor leerlingen met een chroni- sche ziekte en/of handicap. Op Curaçao was gouverneur Lucille George-Wout bij de opening (zie pagina 7).

Op Aruba gaven de scholen zelf hun eigen startsein, waarbij ze achter de scher- men door Ibisa zijn geholpen. Volgend jaar, in 2017, zijn de Konings spelen op vrijdag 21 april.



Maria Goretti College.



De Schakel.



Trupiaal kleuterschool.



Ibisa-directeur Monique van Embden (links).



Colegio Laura Wernet-Paskel.



Colegio Pastoor Kranwinkel.



Scol Paso pa Futuro.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP
Huiselijk geweld!

OPROEPING SCHULDEISERS
In verband met de beneficiare aanvaarding van de nalatenschap van
Dhr. Harry James WOISKI
Geboren op 7-09-1943 en overleden op 27-02-2016 in Aruba
worden alle schuldeisers opgeroepen hun vordering voor 13 mei 2016 in te dienen ten kantore van
SJIEM FAT & CO aan de J.G. Emanstraat 49-A Oranjestad Aruba

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
The Market Alhambra Mall	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Food 99	

RE/MAX Advantage Realty
See it, Buy it, Own it! 4 Houses to see!
OPEN HOUSE
Monday April 25, 2016 - 4 pm - 6 pm

Paradise MODANZA 111 - \$298,000.00 3 beds 2.5 baths Build up size: 134 m2 Lot size: 436 m2 Edwin Hekman - (297) 592-2306 edwin@remax-arubarealestate.com	Noord BORONCANA 150 - \$410,000.00 5 beds 5 baths Build up size: 366 m2 Lot size: 808 m2 Edith Coupland - (297) 748-6885 edith@remax-arubarealestate.com
West Point OPAL 90 - \$399,900.00 5 beds 3 baths Build up size: 364 m2 Lot size: 668 m2 Desi Johnson - (297) 739-9191 desi@remax-arubarealestate.com	West Point Wacamaya 2 A - \$195,000.00 1 bed 1 bath Build-up size: 71 m2 Nick de Munck Mortier - (297) 392-9780 nick@remax-arubarealestate.com

For more information please visit our website to see all of our listings and hot deals!
(297) 546-4900 | J.E. Irawquin Blvd. 382-A | Paseo Herencia Mall | Noord, Aruba
Email: info@remax-arubarealestate.com | Website: www.remax-arubarealestate.com

KINDEREN REIZEN GRATIS MEE!
Bij de aankoop van een vliegticket voor een volwassene naar één van de volgende bestemmingen
MIAMI, MARACAIBO EN VALENCIA REIST UW KIND GRATIS MEE!
De geldende periode voor deze actie is tussen 18 april en 29 april 2016 en u kunt reizen t/m 15 december 2016.

Wees snel en reserveer uw vliegtickets via onze call center 583-8300 of 583-2001 of bezoek ons op kantoor te Cumana of bij de luchthaven.
Aruba Airlines | Aruba Airlines | arubaairlines
www.arubaairlines.com
*Luchthavenbelasting niet inbegrepen. Promotie is alleen geldig op ons kantoor te Cumana en bij de luchthaven. Voorwaarden zijn van toepassing.

Aruba AIRLINES
...Be our guest!

UA-masterclass Fraude & Integriteit

‘Iedereen kan helpen bij de vermindering van fraude’

ORANJESTAD — Door de kleinschaligheid van Aruba worden mensen als belangrijker beschouwd dan ideologieën. Bovendien is de afstand tussen politiek en de burger kleiner, wat de kans op corruptie vergroot. Om toch resultaat te boeken met het bestrijden van fraude op een klein eiland, is het belangrijk om vroeg te beginnen met educatie. Van jongs af aan moeten mensen leren wat niet en wel mag.

Dat stelt doctorandus Alan Kabki, lector Safety & Security Studies aan de Saxion Universiteit in Apeldoorn, tijdens de driedaagse masterclass 'Fraude en Integriteit' aan de Universiteit van Aruba (UA) deze week. Samen met mede-doctorandus Emile Kolthoff, hoogleraar Criminologie aan de Open Universiteit Utrecht, heeft Kabki tijdens de masterclass uitvoerig gepraat over onder meer de uitdagingen van fraudebestrijding op een klein eiland, hoe je fraudeurs kan herkennen en wat instanties nog verder kunnen doen om goed bestuur in Aruba te bevorderen. Eén van de oplossingen ligt volgens Kabki bij educatie. “Op de universiteit moet bij-

voorbeeld al begonnen moeten worden met voorlichting. Deze studenten moeten al leren dat bepaalde dingen eigenlijk niet mogen. Daarnaast moet men ook de discussie aangaan met elkaar, waarbij men zich veilig moet voelen om toe te kunnen geven dat iets niet goed is”, aldus Kabki.

Veilige omgeving

De deelnemers aan de masterclass - waaronder Staten-leden, vertegenwoordigers van de Rekenkamer, het notariaat, de Centrale Bank van Aruba, vakbonden, financiële instellingen en het bedrijfsleven - waren zeer betrokken bij het onderwerp. Volgens Kabki is het uniek en voor het eerst dat zoveel

partijen bij elkaar zijn gekomen om over dit onderwerp te leren en praten. “Het is een begin, en als dit vaker in een veilige omgeving gebeurt, gaat men denken: Hey, het is goed om met elkaar hierover te discussiëren”. De dagen werden gevuld met theorie, maar ook open discussies en veel vragen. Bij de laatste rondvraag moet worden aangegeven wat instanties beter kunnen doen om goed bestuur te stimuleren. Hierop werd geantwoord dat er een betere communicatie tussen diensten moet plaatsvinden, de toegankelijkheid van informatie voor het bredere publiek moet verbeteren en instanties zouden meer verantwoordelijk moeten krijgen over hun eigen functioneren. Een vertegenwoordiger van de Centrale Bank geeft aan dat het toegankelijker maken van informatie in sommige praktijkgevallen niet mogelijk is door onder meer de geheimhoudingsplicht van deze instantie, omdat bepaalde zaken met

zeer gevoelige informatie te maken hebben. Tevens werd aangekaard dat Aruba moet voldoen aan alle internationale normen waarbij een probleem ontstaat tijdens de vertaalslag van die normen naar de kleinschaligheid van een eiland als Aruba. “We moeten vormen vinden om die compliance-normen te kunnen verhogen op Aruba, zonder de bedrijvigheid daarbij te verstoren”, aldus AVP-Statelid Rene Herde, die ook meedeed aan de masterclass. UA-docent Bauke Feenstra laat weten dat het OM onderzoeken gaat doen naar fraudezaken waar een rechter al over geoordeeld heeft. Bovendien wordt gekeken naar de mogelijkheden om dossiers van banken te kunnen inzien. Het onderzoek zal vragen moeten beantwoorden zoals: hoe kan fraude ontstaan, wat zijn de drijfveren van de fraudeur, wat zijn de motieven, en vooral ook: wat kunnen we er tegen doen.



Salud!

300 gram groente per dag

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Voeding speelt een belangrijke rol bij onze gezondheid. De voedingswaarde van ons eten wordt bepaald door de aanwezigheid en samenstelling van de nutriënten koolhydraten, eiwitten, vetten, vitamines en mineralen. Voeding heeft voor ons lichaam de functie van brandstof als energiebron en is de bouwstof voor spieren, skelet, weefsels en organismen. Onmisbaar voor vele lichamelijke processen en het (optimaal) functioneren van lichaam en geest. Ook bij de preventie van ziekten is de samenstelling van de voeding die we tot ons nemen van belang. Een gezond voedingspatroon beschermt het lichaam tegen de (ernstige) gezondheidsrisico's van ziektes als obesitas, diabetes, hart- en vaatziekten en diverse vormen van kanker. De World Health Organization (WHO) adviseerde in september van dit jaar om tenminste vijf porties fruit en groente per dag te eten (400 gram).

Het Nederlandse Voedingscentrum – aanpassingen van de richtlijnen op basis van nieuw wetenschappelijk onderzoek worden volgend jaar verwacht – adviseerde voorlopig nog 200 gram groente en twee stuks fruit per dag. Maar de nieuwe voedingsrichtlijn van de Gezondheidsraad heeft een aanpassing gepleegd naar 300 gram! De WHO concludeert dat, naast een ruime dagelijkse inname van groente en fruit, ook een overschot aan verzadigde en transvetten (veel aanwezig in gefrituurd voedsel en snoepgoed) en te veel suiker en zout (teveel natrium en te weinig kalium) in onze dagelijkse voeding voor verhoogde gezondheidsrisico's

kunnen zorgen. Zelfs in Nederland, een welvarend land met een hoog gemiddeld opleidingsniveau en (dus) een relatief sterk ontwikkeld gezondheidsbewustzijn en hoge levensverwachting, blijkt het voor de bevolking een flinke uitdaging om te eten volgens de richtlijnen van gezonde voeding. Uit de Voedselconsumptiepeilingen 2007 - 2010 blijkt dat er onvoldoende fruit gegeten wordt: van de volwassenen tot 69 jaar eet slechts 10 procent van de vrouwen en 6 procent van de mannen voldoende fruit. Groente scoort nog slechter: slechts 5 procent (!) van de Nederlanders eet dagelijks voldoende groente. Bij kinderen tussen de 7 en 18

eet slechts 1 procent (!) voldoende groente en haalt 5 procent de aanbevolen hoeveelheid fruit per dag.

Hoe kan ik meer fruit en groente eten?

Het blijft voor instanties en personen die zich bezig houden met het bevorderen van de volksgezondheid een grote uitdaging om de vele medische kennis die er is, effectief om te zetten in gedragsverandering op individueel niveau. Voor mensen, en dan met name de groep met een lager inkomen en opleiding, zijn er veel drempels die geslecht moeten worden om tot een gezonder voedings- en beweegpatroon te komen. De betaalbaarheid van (verse) groente en fruit bijvoorbeeld. Het is bekend dat de prijzen op de Caribische eilanden in verhouding tot de huishoudinkomens in vergelijking met Nederland relatief hoog zijn. Veel verse groente en fruit komt uit Venezuela en de lokale landbouw en agricu- tuur komt - mede door het droge klimaat - moeizaam tot ontwikkeling. Voedingspatronen hebben ook een culturele component. De ‘inrichting’ van een bord eten bijvoorbeeld. In elk geval nu naar Nederlandse maatstaven minimaal 300 gram groente erop, en natuurlijk gevarieerd.

Studeren met een ASF-beurs in 2016-2017

ORANJESTAD — Studenten die komend schooljaar verder willen studeren in het buitenland en daarbij financiële hulp nodig hebben, kunnen ook dit jaar via de Aruba Scholarship Foundation (ASF) weer een aanvraag indienen voor een beurs.

Het fonds richt zich op studenten die niet in Nederland gaan studeren. ASF stelt dat Aruba gebaat is bij studenten die in andere landen hebben gestudeerd. “Zij keren terug met een ander perspectief”. Volgens het fonds is het ook zo dat historisch gezien het percentage succesvolle Aruba- neren die in andere landen dan Nederland hebben gestudeerd, met name in de Verenigde Staten, aanzien- lijk hoger is. “Succes betekent in deze context niet beter onderwijs. Wat bedoeld wordt, is dat een hoog percentage van de studenten studerende in de VS hun studie afrondt en terugkeert naar Aruba.” Daar staat tegenover, aldus ASF, dat uit een overheidsstu- die blijkt dat van elke vier Arubaanse studenten die naar Nederland gaan voor hun studie, er twee slagen en daarvan er slechts één terugkeert op Aruba.

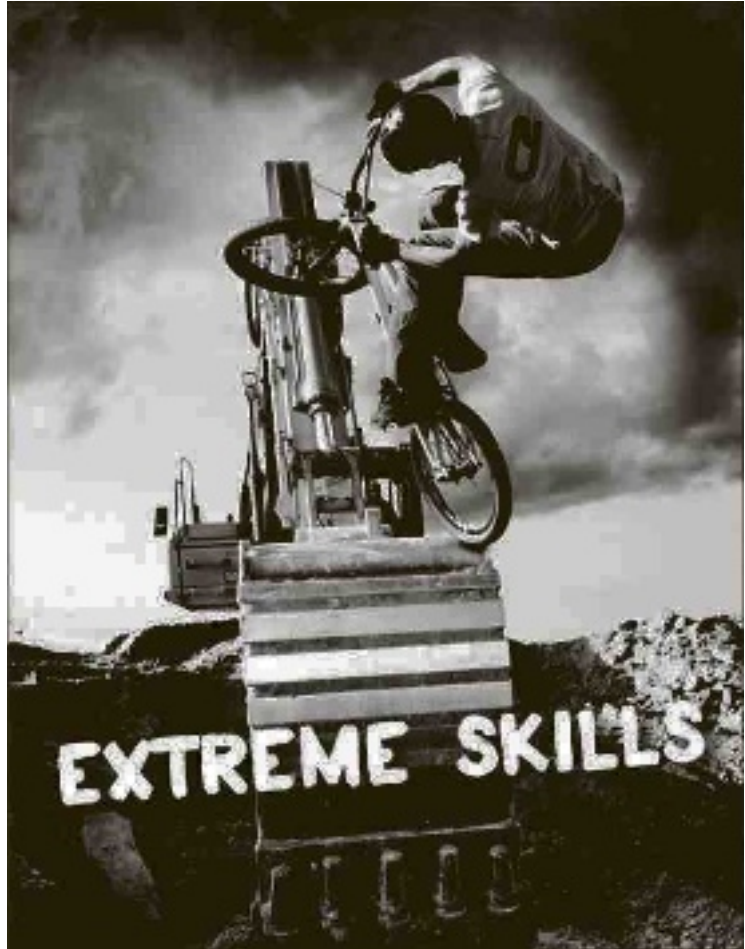
Voorwaarden

Studenten die in aanmer- king willen komen voor een studiebeurs via ASF, moeten wel voldoen aan criteria. Elke aanvraag wordt individueel beoor- deeld. Daarbij wordt geke- ken naar de kosten van de studie, naar de inkomsten van de familie, hoeveel kin-

tureel en sport. Tot slot is de cijferlijst van de student belangrijk, dit in het geval dat er een andere student is met gelijke omstandighe- den. Dan kan de cijferlijst bepalend zijn.

Aanvraag

De aanvraagformulieren zijn te downloaden via de website van ASF, [www. arubascholarships.com](http://www.arubascholarships.com). De aanvraag moet voor zaterdag 30 april worden ingeleverd bij Print Media Aruba/4Sale Magazine aan Seroe Blanco 20. ASF is een onafhankelijk instituut, met een pro deo- bestuur, dat financiële bij- dragen krijgt vanuit het bedrijfsleven.



**WE ARE LOOKING FOR:
Excavator Operators**

Duties:

- Operate the excavator equipment to move, load and grade earth, rock and other materials during construction.
- Clear and grade land to prepare it for buildings and other structures.
- Perform daily maintenance and safety checks of equipment.
- Perform related duties and responsibilities as required.

Contact Information:
Apply by email at: info@c2aw or pass by at our office at Macuarima 32, Santa Cruz.

Skills requirement:

- Minimum 5 years experience as an excavator operator.
- Willing to work flexible hours depending on project schedules.
- Valid work permit if applicable.
- Valid driving license.
- Languages: Papiamentu, Dutch, English.
- Reference list of previous employers.

CIVIL & CONSTRUCTION

MACUARIMA 32 - SANTA CRUZ

T: (+297) 5820719

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips om dit weekend te doen. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

Kings's Day
Renaissance Marketplace viert Koningsdag met een middag vol Hollandse eten en activiteiten. Zoals een traditionele Hollandse fotehokje, wafels, een viskraam met haring, paling en garnalen, traditionele Hollandse gerechten en kinderrommelmakrt.
woensdag 12.00 - 19.00

MARKT

Koningsnacht
Mon Plaisir basisschool organiseert een 'Koningsnacht', een vrijmarkt waar leerlingen speelgoed, boeken, spelletjes en andere spullen verkopen. Verschillende dansscholen treden op, zoals Club di Movimiento, Kozlov Dance Academy en Da Vinci Academy en ook leerlingen zelf treden op. Er zijn een bar en eettentjes waar typische koningsnacht-snacks worden verkocht. De oudercommissie organiseert de 'Koningsnacht' en de opbrengst is bestemd voor het aanschaffen van digitale schoolborden.
dinsdag 17.00 - 20.00

MUZIEK

Music Fest
Restaurant Fusion in Alhambra Ca-

sino's organiseert tijdens de koningsnacht een muziekfeest met optredens van zanger/pianist Xavi Croes, zanger Edward van der Biezen en pianist Bambu.
dinsdag 19.00 - 22.00

SPORT

Kite Slam
Sport Club United organiseert de United Kite Slam, een vierdaagse vliegercompetitie. De competitie vindt plaats op het veld van de sportclub bij Boegoeroei. Vliegers van verschillende afmetingen (van 1 meter in omtrek tot 5 meter in omtrek) doen mee en vrijdagavond, 29 april, gaan de vliegers met verlichting de lucht in (vanaf 19.00 uur). Zondag 1 mei is D-day, dan is het de beurt aan de 56 grootste vliegers (4 tot 5 meter in omtrek) om in de lucht uit te maken wie de beste is.
woensdag 09.00 - 19.00
vrijdag 19.00 - middernacht
zaterdag en zondag 08.00 - 19.00

Vliegerwedstrijd
Ook Centro di barrio Playa Pabao organiseert een vliegerwedstrijd, met categorieën van 10 centimeter tot 2 meter. Deelnemers kunnen zich op de dag van de wedstrijd inschrijven tussen 07.45 en 08.45 uur, voor 5 florin per vlieger.
woensdag 09.00 - 17.00



Aruba Int'l Blvd Race

600 deelnemers kunnen maximaal meedoen aan de 56ste Aruba International 10K Boulevard Race, van Aruba Roadrunners & Walkers Club (Arru- ac). De inschrijving is inmiddels gesloten, maar alle deelnemers kunnen vandaag tot 18.00 uur bij Ibisa hun racenummer en T-shirt ophalen. De wedstrijdroute begint bij Malmok #500 en eindigt bij Aruba Ports Authority.
woensdag 17.30

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@actamct.aw
website:
<http://www.favi.org>

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Televisieprogramma's

Nederland



15:45 De kwis
16:30 Droomhuis gezocht
17:25 Studio sport
17:55 Journaal
18:05 Lewis
19:40 EenVandaag
20:10 Journaal
20:20 Journaal
20:40 Tekst-tv

Zondag 24 april
2:05 Nederland in beweging
2:30 Tijd voor MAX
3:30 WNL op zondag
4:30 VPRO Vrije geluiden
5:20 VPRO Boeken
6:00 Journaal
6:10 Buitenhof
7:10 Studio sport
9:15 Studio sport
10:20 Studio sport
11:20 Studio sport
12:00 Journaal
12:10 Erica op reis
12:55 Studio sport
14:00 Journaal
14:20 De reünie
15:20 Eén tegen 100
16:15 Studio voetbal
17:10 De kwis

Nederland



15:20 Andere tijden
16:00 Nieuwsuur
16:35 No offence
17:30 Like Father, Like Son
19:23 De nachtzoen
19:35 Nieuwsuur
20:10 Nieuwsuur
20:42 Tekst-tv

Zondag 24 april
1:05 Jacobine op zondag
1:25 De kist
1:55 De wandeling
2:25 De verwondering
2:55 Bakkie troost
3:10 Nederland zingt op zondag
3:55 De kapel
4:05 Metterdaad
4:15 Geloofofgesprek
4:30 Eucharistieviering
5:35 De nieuwe wereld
6:19 Wilde ganzen
6:25 Bakkie troost
6:55 Fryslân dok
7:30 Ondersteboven - Nederland in de jaren 60

BNV



15:55: Weekoverzicht SpangaS
16:45: Sesamstraat
17:00: NOS Journaal
17:05: Caps Club
17:30: Koken met Van Boven
18:00: Gort à la Carte
18:25: EenVandaag
18:50: NOS Sportjournaal
19:00: VRT Journaal
19:30: Twee tot de zesde macht
20:25: NOS Journaal
20:45: Weerbericht Europa/Afrika
20:50: Het beste brein van Nederland
21:55: De Kwis
22:35: Rambam
23:00: Bureau Sport
23:45: Nieuwsuur

Zondag 24 april
00:15: Weerbericht Amerika/Caribiën
00:15: NOS Studio Sport
00:45: Iedereen beroemd
01:00: VRT Journaal
01:30: Fans of Flanders
01:55: Landinwaarts
02:20: BinnensteBuiten
02:45: MAX Geheugentrainer
03:05: NOS Jeugdjournaal
03:55: Weekoverzicht SpangaS
04:45: Sesamstraat
05:00: NOS Journaal
05:05: Caps Club

8:25 Andere tijden
9:00 Die ellende is een goudmijn
10:05 Brainwash talks
10:20 100% Hindoe?
10:54 Socutera
11:00 Journaal
11:10 De vloer op
11:35 Kunstuur
12:10 Podium Witterman
13:15 Close Up: Dwalen door het Rijksmuseum
14:15 Op zoek naar Frankrijk
15:05 VPRO Tegenlicht
16:00 Nieuwsuur
16:35 De monitor
17:05 Kruispunt
17:35 De kist

Nederland



16:20 Soundbreaking
17:15 3Doc: Who the fuck is Jett Rebel
18:20 Gonorra
19:10 Weekendcrashers
19:35 Het beste van 101TV
21:41 Tekst-tv

Zondag 24 april
12:30 Pingu
12:35 Sarah en Eend
12:40 Mike de ridder
12:55 Pieter Konijn
13:05 Kikker & vriendjes
13:15 Apennoten
13:25 Kindertijd
13:50 Shaun het schaap
14:00 The jungle book
14:10 Twisted whiskers
14:20 Studio snigger
14:35 Zappsport
15:00 Ik ben Willem
15:15 Weekend met Willie
15:25 De proefkeuken
15:50 Taarten van Abel
16:15 SpangaS
17:15 Welkom in de Gouden Eeuw

17:40 Welkom in de Gouden Eeuw
18:05 Welkom in de Gouden Eeuw
18:25 Welkom in de Gouden Eeuw
18:55 Bruggklas
19:45 Peperbollen
20:20 Jill
20:35 Hip voor nop
21:05 Willem Wever
21:35 Coming home: Waar de paarden zijn
22:55 Zappsport
23:15 De magische winkel
23:30 Thunderbirds are go!
0:00 De dokter Corrie show

Aruba

Zapp weekjournaal
Welkom bij de Romeinen
Zapp echt gebeurd
Socutera
3 op reis
Telefilm: Hope
Project Orpheus
The Graham Norton show
3Lab

TeleCuraçao



16:00 Arte pa Tur (r)
17:00 Solo ta Sali (r)
18:00 Mainta ku Sherry (r)
18:30 Curaçao On
19:00 Desiree's Gourmet (r)
20:00 TeleNotisia
20:30 Isla: Refineria T'ei pa Keda
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 De Frente ku Lupe
22:15 Kronika di un Drogadikto (r)
23:00 Prince in 1980s

Zondag 24 april
07:00 Youth Experience (r)
08:00 2 Mi, Bo, Nos Salu (r)
09:00 Ban Papia di Salú (r)
10:00 Herensia – Simon Apostel
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifiso di Misa
13:00 Beisbol: Indians @ Tigers
16:00 Pidi Boka (r)
17:00 Sorry (r)
17:30 Wega di Number Korsou
17:45 Sorteo Ekstra
18:00 Before & After Magazine
19:00 Home Te
19:30 Kòki riba Kòki (r)
20:00 TeleNotisia
20:25 Partisipashon di Morto
20:30 Otro Kara
21:00 Muhé
22:00 Curaçao Vive
23:00 Show di Job (r)



00:30 Late Night With Seth Meyers
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 The Meredith Vieira Show
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:00 1st Look (NBC)
04:30 HouseSmarts (NBC)
05:00 1st Look (NBC)
05:30 Open House NYC (NBC)
06:00 Saturday Today in New York
07:00 Today all new (NBC)
09:30 George to the Rescue
10:00 Floogals (NBC)
10:30 Nina's World (NBC)
11:00 Ruff,Ruff, Tweet and Dave
11:30 Astroblast (NBC)
12:00 The Chica Show (NBC)
12:30 Barclays Premier League Soccer (NBC)
14:30 Premier League Goal Zone
15:00 PGA Tour Golf (NBC)
18:00 News 4 New York (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
19:00 Resumen di siman ATV
20:00 Mesa Rondo ATV
21:00 Figure Skating (NBC)
23:00 News 4 New York (NBC)
23:30 Saturday Night Live (NBC)
01:00 1st Look (NBC)
01:30 Talk Stoop (NBC)
02:00 1st Look (NBC)
02:30 Open House NYC (NBC)
03:30 Access Hollywood
04:30 Paid Programming
05:30 On the Money (NBC)
06:00 Sunday Today in NY (NBC)
08:30 Open House NYC (NBC)
09:00 Today (NBC)
10:00 Resumen di siman ATV
11:30 Joel Osteen (NBC)
12:30 Trend Alert repeat ATV
13:00 Mesa Rondo ATV
15:00 PGA Tour Golf (NBC)
18:00 News 4 NewYork (NBC)
18:30 NBC Nightly News (NBC)
19:00 Little Big Shots (NBC)
21:00 The Carmichael Show
21:30 Crowded (NBC)
22:00 Hollywood Game Night
23:00 News 4 NY (NBC)

Fantastische banen bij Aruba Wine and Dine

Vooraanstaande horecagroep presenteert EXPOLABOR 2016

De horeca groep Aruba Wine and Dine, het moederbedrijf van Café The Plaza, Fishes & More Restaurant, Hadicurari, Moomba Beach, Nos Clubhuis, Salt & Pepper, Soprano's Piano Bar, Tango Argentine Grill en Indulge Catering & Events, zal aanwezig zijn op Aruba's grootste banenbeurs: EXPOLABOR 2016.

Deze carrièrebeurs dient als een ontmoetingsplek voor werknemers, banenzoekers en werkgevers om zo tot een mogelijke baan te komen. Maar bovenal om iedere partij te helpen het maximaal potentiële eruit te halen. Bij de stand van Aruba Wine and Dine zullen vertegenwoordigers van alle restaurants en bars aanwezig zijn waardoor de bezoeker zelf kan horen waarom velen op dit moment van een succesvolle loopbaan genieten binnen deze groep. Voor meer informatie vooraf of gewoon om Aruba Wine en Dine alvast te leren kennen, is er de website arubawineanddine.com of bel personeelszaken op telefoonnummer: 586-9955.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 24 april 2016		ZONDAGNACHT	
Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 06:22	Zonsondergang 18:53	Maansopgang 21:02	Maansondergang 08:07
Max. Temp. 33°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 10%
Wind 34 km/u Oost	Luchtvochtigheid 71%	Wind 25 km/u Oost	Luchtvochtigheid 83%
UV Index Extreem			

Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
23 april 2016 - **Dr. Anthony**
24 april 2016 - **Dr. Jones**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
23 & 24 april 2016 - **Dr. Luchmun**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolaas 584-5712
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle 587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 24 April '16

Freewinds
Woe.20 – 23.00

sudoku 22 apr

SOLUTION:

9	8	4	1	2	7	5	6	3
2	1	6	3	5	8	9	7	4
3	5	7	9	6	4	1	2	8
8	3	1	5	4	6	7	9	2
6	2	5	8	7	9	3	4	1
7	4	9	2	1	3	6	8	5
5	7	8	4	9	1	2	3	6
4	6	2	7	3	5	8	1	9
1	9	3	6	8	2	4	5	7

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-1747
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sosteneimi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Dev Patel, 26; Jaime King, 37; George Lopez, 55; Valerie Bertinelli, 56.
Happy Birthday: Size up your situation and put your strategy in place, but keep your motives to yourself. You'll be far more effective if you go about your business in a private and unassuming manner. This is a time to make progress without drawing attention to your final destination. Once you have completed your journey, the celebrations can begin. Your numbers are 3, 14, 20, 27, 31, 36, 42.

ARIES (March 21-April 19): A practical plan will result in a new job, interview or an opportunity to advance. Your ability to adapt and learn quickly will help you secure your position. A celebration will encourage a positive change in an important relationship. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Finish what you start and keep moving forward. Don't let someone else interrupt your momentum. A serious talk with someone you love will bring you closer to the lifestyle you want. Plan a day trip. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Make sure your motives are clear before you offer help. If you expect something in return, you will be disappointed. Stick to practical approaches and stay away from individuals who are excessive. Stick to those who offer stability. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Take part in events going on around town, or host a gathering at your place. Your ability to turn a little into a lot will attract individuals who want a piece of the action. Don't be afraid to be different. 5 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Show everyone what you can do. Make personal choices that will bring you popularity and recognition. Be bold and take control of things by making wise choices that will result in a better you and a happier life. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Uncertainty at home or within an important relationship can be sorted out if you sit down and discuss your concerns with your loved ones. A simple change to your routine will encourage you to engage in more family time or romance. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Explore your options and make plans. Consider taking a trip or making special arrangements with someone you love. Don't settle for a lifestyle that is stressful. Cutting your overhead will help you afford the activities that make you happy. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Your upbringing will affect your current situation. Look beyond any challenges you are facing and try not to allow the past to infringe on how your future unfolds. Don't be afraid to do things differently. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Someone will try to upstage you or offer you false information. Stay ahead of the competition with an energetic approach to whatever you do. Your fun-loving attitude will drum up support and help you stay in the lead. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Talks will bring positive results. Share ideas that will lead to home improvements, a residential move or do something that will bring the family closer together. An unusual idea will turn into a worthwhile investment. Share your feelings. 4 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You'll have everyone's attention, but not everyone's support. You are advised to put together a flawless presentation before you share your plans. If you can show results rather than talk about possibilities, you will get what you want. Love is highlighted 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Alter your surroundings to fit your mood and to make it easier to achieve your dreams. Use your imagination and call upon people who owe you favors or have something unique to offer, and you will improve your personal situation. 5 stars

3 miljoen euro tekort in begroting

Inkrimping Kustwacht bij blijvend geldtekort

WILLEMSTAD — Als het blijvend tekort van 3 miljoen euro (6 miljoen gulden) op de begroting voor de Kustwacht niet wordt opgevangen, dan zal deze dienst volgend jaar te maken krijgen met een ingrijpende reorganisatie. Maar ook voor dit jaar heeft het tekort al gevolgen voor de Kustwacht. Cutters zullen met één motor (in plaats van twee) gaan varen waardoor wordt bespaard op brandstof en onderhoud.

Dat meldt minister van Defensie, Jeanine Hennis-Plaschaert (VVD) donderdag in haar aanbiedingsbrief bij het jaarplan 2016 aan de Tweede Kamer. Zowel voor 2016 als in 2017 is er een tekort van 3 miljoen euro. Dat komt door de koers- en ramingsverschillen. De totale exploitatie voor de Kustwacht binnen het Koninkrijk per jaar bedraagt om en nabij de 37 miljoen euro. Nederland neemt daarvan een kleine 32 miljoen euro voor zijn rekening, Curaçao 2,8 miljoen en Aruba en St. Maarten respectievelijk 1,9 en 0,7 miljoen.

Om het tekort op te lossen heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties als beleidsverantwoordelijke voor de Kustwacht besloten dat er 650.000 gulden kan worden bezuinigd zonder directe consequenties voor de operationele inzetbaarheid. Dit gaat dus niet ten koste van

vaardagen en vaar-/vlieguren. Wel hebben de maatregelen (indirecte) consequenties voor onder andere de samenwerking met de ketenpartners, de aansturing vanuit de landen en de kwaliteit/motivatie van het personeel.

Dit jaar kan het doorstroombeleid slechts beperkt worden uitgevoerd, aanvullende scholing wordt geschrapt en interne herplaatsingsmogelijkheden beperkt. Het opleidingsplan voor de medezeggenschap wordt vertraagd, er zijn minder financiële middelen beschikbaar voor vervolgonderzoeken in het kader van de integriteit, dienstreizen en havenbezoeken worden beperkt en cutters zullen met één motor (in plaats van twee) gaan varen waardoor wordt bespaard op brandstof en onderhoud. Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties financiert 1 miljoen euro uit de Konink-

rijksbegroting. De overige 1,4 miljoen euro komt uit het investeringsgeld dat in 2016 gereserveerd is op de Koninkrijksbegroting voor de vervanging van de interceptorcapaciteit. Dit kan worden gebruikt omdat het project in 2016 nog niet tot betaling zal leiden. In 2016 moet hiervoor wel compensatie worden gevonden. In diens Hoofdstuk IV (Koninkrijksrelaties) van de Rijksbegroting in 2016 niet voor het negatieve koersverschil wordt gecompenseerd, moet worden gewerkt aan maatregelen die de operationele inzet van de Kustwacht zullen raken, schrijft Hennis.

Reorganisatie

Bij de huidige ongunstige wisselkoers blijft het exploitatietekort vanaf 2017 ongeveer 3 miljoen euro. Als hiervoor geen structurele oplossing wordt gevonden, is een ingrijpende reorganisatie van de Kustwacht noodzakelijk. In 2016 werken de Landen verder aan het eenduidig doorvoeren van het plan van het Openbaar Ministerie van Aruba (2014) dat is gericht op de verbetering van de informatie-uitwisseling tussen de ketenpartners met een versterkte aansturing

door het OM.

De participatie van de Kustwacht in dit initiatief staat onder druk door de noodzakelijke bezuinigingen. Zoals eerder afgesproken, wordt in 2016 ingezet op het meer thematische en daarmee gericht opereren van de Kustwacht. Als gevolg daarvan zal de Kustwacht in 2016 niet alleen kijken naar indicatoren als vaardagen en vlieg-/vaaruren, maar ook naar prestaties op basis van de beoogde thematische inzet. De thema's komen in nauw overleg met het OM tot stand en zijn gebaseerd op het Justitieel Beleidsplan. Dit Jaarplan vormt de basis voor de Kustwacht om ook in 2016 haar taken als onderdeel van de rechtshandhavingketen en als maritieme hulpverleningsorganisatie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en Caribisch Nederland te kunnen blijven uitvoeren.

Feestelijke Koningsspelen 2016



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Vrijdag vond op de Adventschool in Mahuma de officiële opening van de Koningsspelen plaats. De feestelijke sportdag, waaraan op Curaçao 18.000 kinderen uit het funderend onderwijs meededen, werd ingeluid door gouverneur Lucille George-Wout. Ook dit jaar was het weer een jubelende feestbende van kinderen die stonden te trappelen om deel te nemen aan de oranje-sportdag. Naast de scholieren had ook de gouverneur er duidelijk plezier in. Bij dit event staan sport en spel centraal. Traditiegetrouw werd de dag afgetrapt met een gezond ontbijt om kinderen bewust te maken van het belang van goede voeding. De Koningsspelen werden in 2013 voor het eerst georganiseerd in het kader van de inhuldiging van koning Willem-Alexander.

Nog steeds geen oplossing voor Aktham Abu Fakher

Nederland wil vingers niet branden aan Syrische asielzoeker op Curaçao

WILLEMSTAD — Het is aan Curaçao om een oplossing te vinden in de kwestie van de Syriër die hier 19 januari asiel is komen vragen. Dit laat de minister van Justitie en Veiligheid in Nederland desgevraagd aan de Amigoe weten bij monde van een woordvoerder. Dit omdat in het Koninkrijk het vreemdelingenbeleid op landsniveau wordt bepaald.

Humphrey Josefa, woordvoerder van het ministerie van Justitie op Curaçao, kan geen commentaar geven op de uitspraken van de woordvoerder van het Nederlandse ministerie, maar geeft aan dat er nog geen oplossing in zicht is. “Er is vanuit de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) in Nederland nog steeds geen officiële reactie gekomen op het verzoek van het ministerie van Justitie op Curaçao om de Syrische vluchteling Aktham Abu Fakher (26), die tegenwoordig op Curaçao verblijft, naar Nederland over te brengen. Zolang wij geen officiële reactie hebben gekregen, zullen wij hier geen uitspraken over doen”, aldus Josefa. De IND is echter wel

een uitvoeringsorganisatie binnen het ministerie van Justitie en Veiligheid in Nederland, waarvan een woordvoerder dus de uitspraken heeft gedaan. Aan de woordvoerder in Nederland is ook schriftelijk gevraagd of het feit dat het vreemdelingenbeleid op landelijk niveau wordt bepaald, betekent dat de Syriër niet naar Nederland overgebracht mag of kan worden. Hij is naar Curaçao gekomen omdat hij hoorde dat het eiland deel uitmaakt van het Koninkrijk der Nederlanden. Een antwoord op de vraag is tot nu toe uitgebleven. Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) liet begin deze maand tegenover de Amigoe weten dat hij op toestem-

Syriër werd eerst ondergebracht in de vreemdelingenbarakken van de gevangenis. Na vrijlating is hem onderdak geboden door leden van de Islamitische gemeenschap.

Advocate Geraldine Schep-erboer-Parris stelt dat haar advocatenkantoor heeft aangegeven juridische ondersteuning te willen geven aan de Syriër, die dus nog op Curaçao verblijft, aldus dat de man het advocatenkantoor daar nog niet voor heeft benaderd. “Wij hebben hem hulp aangeboden omdat een mens recht heeft op een waardig bestaan. Hij moet zijn recht kunnen claimen, maar daar heeft hij juridische hulp voor nodig”, aldus de advocate. Ze stelt tevens dat de man documentatie nodig heeft: “Hij is nu vrijgelaten en loopt vrij rond. Hij heeft een verblijfsvergunning nodig, zodat men weet waar hij verblijft en wat hij doet.”

Ondersteuning

Er is gebleken dat op Curaçao geen asielbeleid is. De

Zware celstraffen geëist tegen broers

Moord op ‘kinderverkrachter’ Montaña was emotionele opswelling

WILLEMSTAD — De broers Miguel (22) en Rochel Reyes-Abad (23) hoorden vrijdagochtend door officier Philomijn van Logten respectievelijk twaalf en acht jaar gevangenisstraf tegen zich eisen, voor de moord op de ‘kinderverkrachter’ Andrew Sniphout (57) in Montaña op 1 juni vorig jaar.

door Jomaira v/d Meulen-Angela

De officier kon moord niet bewijzen, maar stelt dat er voldoende bewijzen zijn om beide mannen te veroordelen voor (het medeplegen van) doodslag. Ze haalde onder meer de verklaringen aan van de mannen zelf. Miguel bekende Sniphout te hebben gewurgd en daarna gestoken. Rochel bekende zijn broer te hebben geïnstrueerd hem met het mes te steken en een brief achter te laten, ‘om de reden voor zijn dood te laten weten’. Het slachtoffer werd ontdekt met een mes in de borst en daaraan een bankstatement (niet van het slachtoffer) met daarop

het bericht ‘Esaki a muri pa biolado menor edad’, oftewel ‘deze (man) werd gestoken voor het verkrachten van minderjarigen’. Rochel benadrukte gisteren dat hij niet binnen was geweest, maar dat hij wel in de buurt was van de woning. Hij vertrouwde de hele toestand niet. Het is namelijk zo dat Miguel in de avonden naar Sniphout zou gaan om te praten over werk dat die hem had aangeboden. Dat vond Rochel vreemd en hij wilde meegaan. Rochel wist dat Sniphout een kinderverkrachter was. Hij was zelf door hem verkracht, verklaarde hij gisteren, maar hij wilde niet in details treden omdat de pers aanwezig was. Hij was niet verkeerd, als men de verklaring van Miguel moet geloven. Volgens hem maakte Sniphout seksuele avances, in plaats van over het werk te praten. Sniphout bedreigde hem met een mes, terwijl hij hem aaidde, zoende en aan zijn intieme delen trachtte te komen. Op een gegeven moment is het Miguel gelukt hem te overmeesteren. Sniphout werd hierna gewurgd, en

daarna in de hals en borst gestoken. Hij overleed door bloeding door perforatie van zijn hart. Ook Miguel werd op jongere leeftijd blootgesteld aan seksuele activiteiten, blijkt uit het dossier. Wat dit precies inhoudt, werd niet duidelijk. Uit de deskundigenrapporten blijkt verder dat beide mannen een zware jeugd hebben gehad, waardoor zeker Miguel behandeld moet worden. De mannen vroegen in hun laatste woord om vergiffenis. Het spijt hen wat er is gebeurd. Hun advocaat Quincy Girigorie benadrukte dat de dood van Sniphout het resultaat was van een emotionele opswelling. De rechter doet over drie weken uitspraak.

Domeinbeheer vraagt Kustwacht om hulp

Mogelijk ‘eilandjepik’ Spaanse Water onderzocht

WILLEMSTAD — Medewerkers van de Kustwacht zijn vrijdagochtend op verzoek van de uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer van het VVRP-ministerie, met twee seadoo's de zee opgegaan om het gebied van het Spaanse Water op beeld vast te leggen. Specifiek werd gekeken naar de clusters van – naar verluidt – langdurig aangemeerde boten en woonboten bij de kleine eilandjes, waarbij de zorg uitgaat naar toe-eigening, het lozen van afval in zee, de gesteldheid van de mangroven en het ontplooiën van activiteiten op de eilandjes.

Het onderzoek werd door Domeinbeheer intern binnen het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) ingesteld, nadat begin deze week de vissersgemeenschap van de vissershaven Caracasbaai, een vertegenwoordiging van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) en de uitvoeringsorganisatie Agrarisch Visserij Beheer (AVB, voorheen LVV) aan de bel trokken over deze ontwikkelingen op het water. Zo werd verslag gedaan ‘van het inpikken van de eilandjes’ en het langdurig aanmeren daaraan. Ook werd verwezen naar een dichtheid van woonboten.

Domeinbeheer legt uit dat er nu een inventarisatie plaats zal vinden en dat de bevindingen van de kustwacht maandag besproken zullen worden. Aangezien veel eilandjes in privaat bezit zijn, zal Domeinbeheer nu specifiek toetsen welke eilandjes in overheidsbezit zijn en wat daarop gebeurt. Zoals bekend, genieten mangroven geen wettelijke bescherming op Curaçao,

maar zijn deze vaak wel beschermd omdat ze binnen conserveringsgebied vallen. Zo laat Domeinbeheer weten dat in ieder geval het grootste eiland dat in het oosten van het Spaanse water ligt, en in particulier bezit is, een gedeeltelijke bestemming van conservering heeft. Het overige gedeelte mag ontwikkeld worden als ‘stedelijk woongebied’. “Hiervoor heeft een groep van Venezolaanse ontwikkelaars geheel conform de regels vergunningen aangevraagd. Maar voor de overige eilandjes geldt voor het merendeel dat er sprake is van conservering, waarvoor men altijd een aanlegvergunning dient aan te vragen. Eigenlijk spelen hier meerdere zaken die een gezamenlijk aanpak vereisen. Zo zal er natuurlijk ook met de havenmeester afstemming gezocht worden”, aldus Domeinbeheer. Havenmeester Marlon Laroche, die uitlandig is, laat weten reeds geluiden te hebben opgevangen over de genoemde ontwikkelingen op het water, en zegt hiernaar na terugkomst een onderzoek in te stellen.



De vissersgemeenschap en de vertegenwoordiging van het GMN-ministerie trokken afgelopen maandag aan de bel omtrent een clustering van boten en woonboten in de nabijheid van verschillende eilandjes.



Foto's: Ken Wong

‘Pesten op scholen neemt onacceptabele vormen aan’

WILLEMSTAD — De University of Curaçao (UoC) is een pilot-onderzoek gestart naar pesten op scholen in het funderend onderwijs. Dit in samenwerking met de Hogeschool van Arnhem (HAN) en de Dienst Openbare Scholen (DOS).

Afgelopen woensdag werden de voorlopige bevindingen gepresenteerd bij DOS, omdat er signalen zijn dat het pesten op scholen onacceptabele vormen aanneemt op Curaçao. Zo vond bijvoorbeeld vorige week een incident plaats waarbij een jongen op een andere leerling urineerde.

De bijeenkomst was aldus bedoeld om stil te staan bij de vraag hoe om te gaan met pesten, omdat hier nog geen beleid voor is. “Kinderen die gepest worden kunnen daarnaast last krijgen van sociale, fysieke, mentale en psychosomatische problemen, waaronder een negatief zelfbeeld,

depressie, concentratieproblemen, eetstoornissen, verminderd schoolplezier en in extreme gevallen zelfmoord(pogingen)”, zo schrijft de UoC in een persbericht. Met het onderzoek wil men in kaart brengen in hoeverre pesten voorkomt in het funderend onderwijs en op welke scholen dit gebeurt. Ook willen de onderzoekers inzicht krijgen in de verschillende vormen van pesten, zodat er een plan van aanpak kan worden opgesteld. Er zijn meer dan 200 leerlingen geïnterviewd. In overleg met het ministerie van Onderwijs zal dit worden uitgebreid. Het onderzoek wordt verricht door de studenten Marjolijn de Ruiter en Marinke Blekkink (HAN). Dit onder leiding van Odette van Brummen-Girigori (UoC) en stagebegeleider Michelle Oldenboom-Adoptie (DOS). Het is nog niet bekend wanneer het onderzoek wordt afgerond.

Eerste lokale homostel trouwt op Bonaire

KRALENDIJK — Woensdag trouwden Anne en Xavier. Ze zijn het eerste lokale homostel dat op Bonaire in de echt verbonden wordt, zo schrijft Janita Monna in een reportage voor *Caribisch Netwerk*. “Het was liefde op het eerste gezicht.”

Een paar dagen voor de huwelijksdag is het in hun huis een zoete inval. Familie van Xavier, zijn beste vriendin en zijn getuige zijn zojuist aangekomen uit Venezuela. Zijn moeder heeft net kennisgemaakt met die van Anne.

De twee mannen kennen elkaar inmiddels anderhalf jaar. Anne woonde op Aruba. Hij was eigenlijk van plan te verhuizen naar Nederland, toen zijn baas hem een baan aanbood op Bonaire.

“Wow, I’m gonna marry this guy!”, dacht Xavier, toen Anne het restaurant binnen kwam lopen waar hij in de keuken werkt. Ze spraken wat af voor de volgende dag. “Het voelde meteen vertrouwd. Ja, het was liefde op het eerste gezicht”, zeggen ze allebei.

‘Ik moet je wat vertellen’ Xavier wist vanaf zijn zestiende dat hij op mannen viel. Hij woonde toen nog in Venezuela. “Heel lang had ik het gevoel dat ik iets heel slechts deed. Maar toen mijn zus erachter kwam,

vond ze het oké. Ik zag er erg tegenop om het aan mijn moeder te vertellen. Op een avond, toen ik samen met haar naar ‘Grey’s Anatomy’ zat te kijken, zei ik tijdens de reclames ineens: ‘Ik moet je wat vertellen. I’m gay.’ Daarna keek ze verder naar het programma. We hebben er eigenlijk nooit meer over gepraat.”

Voor Anne was het anders. Hij worstelde er jaren mee. “Heel lang heb ik geprobeerd om op een meisje verliefd te worden. Om een ‘normaal’ leven te leiden. Maar toen ik 27 was, heb ik uiteindelijk aan mezelf toegegeven dat ik van mannen houd.”

Geaccepteerd

Beiden zijn door hun nabije omgeving – vrienden, familie, collega’s – volledig geaccepteerd. Maar ze zeggen ook: “Als we hier op Bonaire hand in hand lopen, gebeurt het vaak dat we nageroepen worden. ‘Vuile homo’, dat soort dingen. We proberen dat te blokkeren. Je kunt er op dat moment niks

aan doen.” Ook maakten ze mee dat op een feestje een man boos wegliep omdat er homo’s waren. “Ja, dat kan me behoorlijk razend maken”, zegt Xavier. “Ik vraag zo’n man niet eens om mij te accepteren. Ik wil alleen met rust gelaten worden. Mensen maken van hún probleem, ons probleem.”

Volgens Anne zou er binnen het onderwijs bijvoorbeeld meer aandacht voor homoseksualiteit moeten komen. “Bewustwording begint bij de kinderen.”

Ja-woord

De bruiloft vierden ze groots, boven op de Seru Largu. “Toen ik hoorde dat we toestemming nodig hadden van de Rooms-Katholieke Kerk om elkaar bij het kruis op de berg het ja-woord te mogen geven, kreeg ik een black-out”, zegt Xavier. “Ik dacht dat we het konden vergeten.” Maar dat bleek mee te vallen.

Ze zijn blij dat ze als twee mannen op hun eigen eiland konden trouwen. Tegelijk, zeggen ze ook, is het raar dat het niet overall kan: “Want we zijn allemaal mensen. Gelijke rechten gelden voor iedereen.”

Presentatie documentaire ‘Antriol un pueblo deboto’

KRALENDIJK — Onlangs vond de presentatie van de documentaire ‘Antriol un pueblo deboto’ plaats, in aanwezigheid van genodigden, zowel hoogwaardigheidsbekleders als personen die een bijdrage aan de documentaire hebben geleverd.

Geëdeputeerde Benito Dirksz bracht na de vertoning naar voren dat projecten die de geschiedenis en cultuur van een wijk vastleggen, helpen bij de bewustwording van die wijk maar ook van het eiland. Dirksz benadrukte dat het goed zou zijn om nader onderzoek te doen naar de kapel van dominee Gregorio Hernandez die in de documentaire voorkomt. Cornelis ‘Nene’ Provence heeft deze bedevaartsplek op eigen kracht geconstrueerd.

Onder de aanwezigen waren Elio Flores uit Antriol, die uitblonk in voetbal en een sleutelpositie innam in de Antilliaanse voetbalselectie, en Constantino ‘Patun’ Saragosa, die de Antillen twee keer bij de Olympische Spelen vertegenwoordigde. Hoofd van Skal, Timoteo



Foto: OLB

Vlnr: Arthur Sealy, Allyson Pourier-Beukenboom en geëdeputeerde Dirksz met de nieuwe dvd.

Selberie, bood de dvd aan geëdeputeerde Dirksz, aan Allyson Pourier-Beukenboom, hoofd afdeling

Educatie en Welzijn, Eveline Coenen, directeur Openbare Scholen en Lucrecia Martis-Dortalina, voorzit-

ter van Fundashon Avanti. De documentaire is een productie van Alfred Ronde en Arthur Sealy.

Cubaanse balling kan per cruiseschip terug

HAVANA — Cubaanse ballingen die hun land van herkomst willen aandoen, kunnen dat binnenkort per schip doen. De Cubaanse regering heeft gisteren aangekondigd dat het verbod voor Cubanen en ex-Cubanen, om per schip van of naar het eiland reizen, wordt afgeschaft.

De stap is speciaal bedoeld voor cruiseschepen die de Caribische Zee doorkruisen. Een mededeling in de staatsmedia stelt, dat vanaf 26 april ‘alle Cubanen, ongeacht hun verblijfsstatus, als personeel of als reiziger het eiland per cruiseschip kun-

nen binnenkomen of verlaten’.

De maatregel zet het licht op groen voor het internationale reisconcern Carnival Corporation, om komende week te starten met cruisereizen naar het communistische Cuba. Het hoofdkwartier van de Carnival Corporation is Miami, waar meer dan een derde van de bevolking een Cubaanse achtergrond heeft. Er wonen naar schatting bijna twee miljoen Amerikanen met Cubaanse wortels in de VS. Bijna driekwart woont in Florida, de staat die maar circa 150 kilometer van de Cubaanse kust verwijderd ligt.

Spanningen aan grens Belize en Guatemala

GUATEMALA-STAD — Tussen Guatemala en Belize lopen de spanningen op. Beide Midden-Amerikaanse landen hebben troepen naar het grensgebied gestuurd. Aanleiding is de dood van een dertienjarige jongen uit Guatemala in de afgelopen week. Hij werd samen met zijn elfjarige broer en hun vader in het grensgebied met Belize onder vuur genomen door militairen uit Belize.

De Guatemalteekse president Jimmy Morales spreekt van een laffe aanval en eist dat de verant-

woordelijken worden gestraft. De regering van Belize zegt echter dat haar soldaten werden aangevallen en zichzelf moesten verdedigen.

De veiligheidstroepen worden steeds vaker belaagd door Guatemalteken die zich in het grensgebied met illegale zaken bezighouden, stelde het nationale persbureau van Belize.

In het grensgebied tussen Guatemala en Belize doen zich vaker spanningen voor. Dat komt voor een deel doordat de twee landen het er niet helemaal over eens zijn waar de grens precies loopt.

Project Qredits loopt goed



KRALENDIJK — Het Qredits-project dat microfinanciering aan bedrijven op Bonaire biedt, blijkt goed te lopen, zo meldt de overheid. Onlangs sprak geëdeputeerde Clark Abraham met Elwin Groenevelts (2e rechts) en Orphaline Saleh (2e links) van Qredits en Reginaldo Carolina (links), hoofd Financiën van de overheid. In een periode van zes maanden heeft men aan vijf bedrijven financiering verleend en zijn er al meer dan twintig verzoeken ingediend. De overheid blijft het project steunen om nog meer resultaat te bereiken.

Fundashon Rosa start collectemaand

WILLEMSTAD — Op 1 mei gaat de collectemaand van Fundashon Rosa van start. De stichting, die zich inzet voor mensen met een stoma, zal gedurende een maand geld inzamelen door middel van collectebussen.

Een stoma is een kunstmatige uitgang op het menselijk lichaam. Er zijn verschillende soorten stoma’s, die tijdelijk of permanent aangebracht moeten worden. Dit ten gevolge van een aandoening, zoals bijvoorbeeld kanker, een poliep, een geboortefwijking of een chronische infectie van de darmen, waardoor (een deel van) het orgaan verwijderd moet worden.

Volgens de stichting zijn er steeds meer stomapatiënten op Curaçao. Dit terwijl Fundashon Bon Intenson in een persbericht aan. Vanaf negen uur ‘s ochtends openen de deuren van het buurtcentrum. De kaarten worden na een donatie van 5 gulden per kaart uitgereikt. Het staat een ieder vrij om meer te geven. De volledige dagopbrengst wordt geschonken aan



Foto: Fundashon Rosa

Vertegenwoordigers van de stichting die informatie verstrekken.

kunnen bieden. Het is de bedoeling dat tien verplegers worden omgeschoold tot sto-

maverpleegkundigen, zodat meer mensen kennis vergaren over hoe om te gaan met

deze patiënten. De collectebussen zijn te vinden bij diverse banken.

Uitgifte van kaarten voor Juan Luis Guerra en Kassav’ op 2 juli

het buurtcentrum. Per persoon deelt de organisatie één kaart uit. Personen onder de achttien hebben geen recht op een entreekaart. Om onregelmatigheden te voorkomen zal een ieder een stempel krijgen nadat hij of zij de kaart in ontvangst heeft genomen. Zoals gebruikelijk is ook dit jaar het adagium ‘op is op’. Het concert op het WTC-terrein vindt een dag voor het tweedaagse Curaçao North Sea Jazz Festival plaats. Personen die kaarten kopen voor beide festivaldagen krijgen een gratis entreekaart voor het concert op 1 september.



De kaarten voor het concert van Juan Luis Guerra en Kassav’ op 1 september zijn op 2 juli, de dag van de Vlag, verkrijgbaar bij Sentro di Barrio Montaña. Dat kondigt Fundashon Bon Intenson in een persbericht aan. Vanaf negen uur ‘s ochtends openen de deuren van het buurtcentrum. De kaarten worden na een donatie van 5 gulden per kaart uitgereikt. Het staat een ieder vrij om meer te geven. De volledige dagopbrengst wordt geschonken aan



University of Aruba

As of September 1, 2016 the University of Aruba (UA) will offer a certificate program for students seeking entry in higher education. **The Academic Foundation Year (AFY)** will serve as a bridge between high school and university. To support the AFY program the UA has the following vacant part-time positions:

Lecturer in Context, culture and history
Lecturer in Research foundations
Lecturer in Research coaching
Lecturer in English proficiency
Lecturer in Dutch proficiency
Lecturer in Spanish proficiency
Lecturer in Papiamentu linguistics
Lecturer in Mathematics and calculus
Lecturer in Introduction to earth and environment
Lecturer in Introduction to technology and engineering
Lecturer in Introduction to higher education
Student guidance counselor

Duties

The lecturer and student guidance counselor will work with undergraduate students in one or more intensive ten-week learning blocks.

Duties of the lecturer include:

- developing and teaching undergraduate courses in one of the aforementioned areas according to a program-specific course format and in close collaboration with the program team;
- advising and coaching students in course-related assignments;
- preparing students for and conducting course-related assessments.

Duties of the student guidance counselor include:

- providing academic/career guidance and counseling to undergraduate students according to the AFY guidance and counseling program;
- advising and coaching students in guidance and counseling-related assignments;
- preparing students for and conducting guidance and counseling-related assessments.

Additional duties for lecturers and student guidance counselor include:

- assisting in program coordination;
- contributing service to development of the Academic foundation year program and program-related projects, program tasks and other industry and community-related projects.

Requirements: all candidates should have

- English and Dutch proficiency;
- an affinity with youth and community development;
- a well-developed professional skills set (leadership, communication, collaboration, proactive, cross-cultural competency, innovative, ability to work in a dynamic environment).

The candidate for a lecturer position should have

- a master’s degree in one of the aforementioned course areas or a closely-related discipline;
- strong teaching performance, preferably at university level.

Conditions

Salary according to experience and education level. Part-time position (8 to 16 hours a week) for the duration of 1 academic quarter (lecturer) or 1 academic year (student guidance counselor).

Application

Send your application letter and resume to afy@ua.aw no later than May 14, 2016. For more information about the positions you may contact Eric Mijts: tel: 5262223; email: eric.mijts@ua.aw.

Concert Armeense genocide zint Turkije niet

DRESDEN — Turkije heeft de Europese Unie gevraagd de subsidie in te trekken voor een concertreeks van het Dresdner Sinfoniker over de Armeense genocide. De intendant van het Duitse orkest spreekt van een ‘aanval op de vrijheid van meningsuiting’. Volgens Markus Rindt heeft het EU-agentschap dat de subsidie toekent, informatie over de concerten van zijn website verwijderd.

Het Dresdner Sinfoniker wil Aghet (Armeens voor catastrofe) opvoeren ter gelegenheid van de honderdste gedenktag voor de honderdduizenden Armeniërs die tijdens en na de Eerste Wereldoorlog om het leven kwamen in wat nu Turkije is. Armeniërs, maar ook de Verenigde Naties, het Europees Parlement en een aantal landen waaronder Nederland duiden het bloedbad aan als volkenmoord door

nationalisten. Turkije houdt vol dat de omgekomen Armeniërs slachtoffer waren van oorlogshandelingen. Het Dresdense orkest wil het stuk, waaraan een Turkse, een Armeense en een Duitse componist meeschreven, niet alleen in Dresden, maar ook in Istanbul en Jerevan spelen. De Turkse permanente vertegenwoordiger bij de EU heeft de unie verzocht de subsidie in te trekken, maar volgens de Duitse krant de

Dresdner Neueste Nachrichten blijft het agentschap het project steunen.

Herdenking Amsterdam
Enkele honderden mensen hebben vandaag in Amsterdam de volkenmoord op de Armeniërs tijdens de Eerste Wereldoorlog herdacht. Armeense, Koerdische en Aramese sprekers stonden stil bij de dood van honderdduizenden Armeniërs in het Ottomaanse Rijk. De tocht van het Museumplein naar het Beursplein verliep zonder incidenten, aldus een van de organisatoren. Volgens de organisatie van de herdenking hebben mensen van de Turkse ambassade foto's gemaakt tijdens de betoging.

‘Los studieschuld af met vrijwilligerswerk’

DEN HAAG — Studenten moeten door vrijwilligerswerk een deel van hun studieschuld kunnen aflossen. Deze ‘maatschappelijke bonus’ moet een aanvulling worden op het leenstelsel. Daarvoor pleit Christen-Unie-fractievoorzitter Gert-Jan Segers. Vandaag zou hij dit voorstel presenteren op het congres van zijn partij in Zwolle, waar hij tot lijsttrekker wordt gekozen voor de Tweede Kamerverkiezingen van 2017.

In een interview met de *Volkskrant* zegt Segers twee problemen in de huidige maatschappij te zien. “Aan de ene kant studenten die, zoals deze week bleek, zich laten afschrikken door het leenstelsel. Niet gek, als je 35 jaar met schulden wordt opgezadeld. Anderzijds signaleren wij op diverse ge-

bieden verschraling in de samenleving. Wij koppelen deze twee en zeggen: als je nou eens tegen het eind van of vlak na je studie vijf maanden vrijwilligerswerk doet gedurende een x-aantal uren per week, waarmee je 5000 euro afschrijft van je schuld, bewijs je zowel de samenleving als jezelf een

dienst.” De ChristenUnie-leider denkt bijvoorbeeld aan ‘hulp bieden aan eenzame ouderen, of bijles geven aan laaggeletterden, of schuldhulpmaatje worden. “Met dit plan doe je werkervaring op en kom je in contact met andere generaties.” Segers heeft zijn plan al besproken met de studentenbonden LSVb en ISO, en met ouderenbond ANBO. LSVb-voorzitter Stefan Wirken noemt het voorstel ‘een sympathieke en interessante denklijn’. Ook wil Segers DUO benaderen, de uitvoeringsorganisatie van het leenstelsel.

Ook Nederlandse noodhulp voor Ecuador



Doorpbewoners verzamelen hun bezittingen, om de door de aardbevingen getroffen stad Pedernales te verlaten.

DEN HAAG — Minister Lilianne Ploumen (Ontwikkelingssamenwerking) heeft 1,5 miljoen euro beschikbaar gesteld voor hulp aan het door een aardbeving getroffen Ecuador. De noodhulp komt via het Rode Kruis beschikbaar voor onder meer het repareren van de waterinfrastructuur en het bieden van onderdak aan mensen die hun huis hebben verloren. Ook wordt voedselhulp verleend.

“Ecuador is, na de eerste grote beving, getroffen door nog eens twee forse naschokken enkele dagen geleden. Die hebben de ravage en de behoefte aan hulp alleen nog maar groter gemaakt, inmiddels hebben 1,2 miljoen

mensen te kampen met de gevolgen. Daarom is internationale steun onmisbaar”, aldus de minister. Het dodental als gevolg van de aardbevingen blijft open. De autoriteiten van het Zuid-Amerikaanse land heb-

ben tot nu toe 602 doden en 130 vermisten geteld, meldt de *CNN* gisteren. Daarnaast zijn 12.492 mensen gewond geraakt en worden 26.091 mensen elders opgevangen omdat hun huizen vernield zijn. 113 mensen konden levend onder het puin worden gehaald. In totaal zijn 6998 gebouwen door de aardbevingen verwoest en 2740 beschadigd. 281 scholen kunnen niet meer gebruikt worden vanwege schade. Het ruimen van puin gaat nog steeds door in de hoop

Grote demonstratie in Hannover tegen TTIP



HANNOVER — In Hannover zijn vandaag, een dag voor het bezoek van de Amerikaanse president Barack Obama, tienduizenden mensen de straat opgegaan om te protesteren tegen het vrijhandelsakkoord TTIP. Een colonne van ongeveer 35 tractoren reed voor de stoet betogers uit. Met TTIP willen de EU en de Verenigde Staten de grootste vrijhandelszone ter wereld creëren, met 800 miljoen mensen. Milieubeschermers, consumentenbonden en derdewereldorganisaties hadden een oproep gedaan voor de demonstratie. Zij vinden het akkoord gevaarlijk voor de ecologische en sociale maatstaven. De politie schatte dat er 35.000 mensen op de been waren. De organisatie sprak van 90.000.

FBI heeft Apple ook in tweede zaak niet nodig

NEW YORK — De Amerikaanse autoriteiten hebben ook in een tweede geruchtmakende zaak de hulp van fabrikant Apple niet nodig gehad om informatie op een iPhone te kunnen inzien. Deze keer hoefden rechereurs van de FBI niet eens de hulp van hackers in te roepen, omdat de eigenaar alsnog de toegangscode gaf.

De betrokken verdachte in een drugszaak had eerder beweerd zich die niet meer

te herinneren, zo bleek volgens de *Wall Street Journal* uit gerechtsstukken. Het is de tweede keer dat de Amerikaanse overheid uiteinde-

lijk Apple niet via de rechter hoefde te dwingen om toegang te geven tot een iPhone. Het bedrijf had in een eerdere zaak de FBI geweigerd te helpen bij het ontgrendelen van een telefoon van de dader van een terreuraanslag in het Californische San Bernardino. Met de hulp van hackers wist de federale opsporingsdienst de telefoon

uiteindelijk zelf te kraken. De opsporingsautoriteiten hebben echter nog in verschillende andere zaken tientallen iPhones in bezit, waarvan zij de versleuteling niet gekraakt krijgen. Apple wil niet meewerken omdat dat het vertrouwen van de consument in het product en het bedrijf zou ondermijnen.

Doden door twee schietpartijen in VS

APPLING — De autoriteiten in de Amerikaanse staat Georgia hebben vandaag het lichaam gevonden van een man die gezocht werd na twee schietpartijen die gisteravond aan minstens vijf mensen het leven kostten.

Het lijkt er op dat de vijftigjarige Wayne Anthony Hawes zichzelf van het leven heeft beroofd, zei de politie volgens Amerikaanse media. De schietpartijen vonden plaats op twee plekken in de stad Appling. Vier mensen stierven ter plekke aan hun verwondingen. Een vijfde slachtoffer overleed op weg naar het ziekenhuis. Hawes kende de slachtoffers en de schietpartijen vloeiden voort uit een ‘huiselijk incident’, zei een woordvoerder van de sheriff. De slachtoffers zijn twee mannen en drie vrouwen. Onder hen niet de echtgenote van de verdachte, maar wel enkele leden van haar familie.

Turkije houdt zes buitenlandse jihadisten aan

ANKARA — De Turkse politie heeft vandaag zes buitenlanders opgepakt die verdacht worden van lidmaatschap van Islamitische Staat. De operatie in de regio Konya, in het midden van het land, was bedoeld om te beletten dat de cel van de extremistische beweging tot daden kwam, liet het provinciebestuur weten.

Turkije houdt IS verantwoordelijk voor enkele bloedige bomaanslagen die Ankara en Istanbul de afgelopen maanden hebben getroffen. Turkije geldt als een belangrijk tussenstation voor jihadgangers op weg naar IS-grondgebied in Syrië. De arrestaties vonden enkele uren voorafgaand aan het bezoek van de Duitse bondskanselier Angela Merkel en EU-president Donald Tusk aan Turkije, plaats. Zij nemen onder meer poolshoogte in Gaziantep, dat grenst aan door IS bezette delen van Syrië. De nationaliteit van de zes verdachten is niet bekendgemaakt.

‘Noord-Korea test raket vanaf onderzeeër’

SEOUL — Noord-Korea heeft vandaag voor zijn oostkust mogelijk een ballistische raket afgeschoten vanuit een onderzeeboot. Dat heeft de leiding van de Zuid-Koreaanse krijgsmacht gemeld. De lancering

vond plaats rond 18.30 uur lokale tijd. Zuid-Korea en zijn bondgenoten houden er al een tijd rekening mee dat Noord-Korea rond het komende congres van de regerende Arbeiderspartij een raket- of atoomproef houdt.

Bengalese hoogleraar op straat vermoord

DHAKA — Twee mannen hebben vandaag in het noordwesten van Bangladesh een hoogleraar op straat met messen afgeslacht. Islamitische Staat heeft de brute moord op de professor opgeëist wegens diens ‘oproep tot atheïsme’. De politie ging er al vanuit dat deze moord het werk was van islamistische extremisten.

Rezaul Karim Siddiquee (58) was hoogleraar Engels aan de universiteit in de stad Rajshahi. Twee mannen stapten van een motorfiets en vielen hem aan terwijl hij in de buurt van zijn huis bij een bushalte stond om naar de campus te gaan. Een politiewoord-

voerder vertelde op basis van verklaringen van ooggetuigen dat de daders het slachtoffer de keel doorsneden en op hem inhakten tot hij dood was. Hun werkwijze leek op die van een reeks andere recente moorden van extremisten op vrijzinnige activisten. Studenten en docenten gingen na de moord in Rajshahi de straat op om te protesteren. In de afgelopen jaren werden al drie docenten van de universiteit vermoord. Sinds februari vorig jaar zijn in Bangladesh vijf bloggers en een uitgever vermoord die kritiek hadden op de islam. Siddiquee had zich volgens collega-hoogleraren nooit in woord of geschrift over religie of de islam uitgelaten.

✓ Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren met verlies het weekeinde ingegaan. Vooral de autobranche had het zwaar te verduren. Belleggers leken verder hun winsten te pakken na de opwaartse bewegingen van de afgelopen tijd. De AEX-index in Amsterdam leverde 0,4 procent in op 451,54 punten. De Mid-Kap verloor 0,1 procent naar 670,21 punten. De graadmeters in Frankfurt, Parijs en Londen verloren 0,3 tot 1,2 procent. Daimler ging in Frankfurt 5,1 procent onderuit. Goede kwartaalcijfers werden tenietgedaan door het nieuws over een Amerikaanse onderzoek naar mogelijk gesjoemel met diesels. Volkswagen neemt een extra miljardenvoorziening voor afwikkeling van de emissiefraude en kwam met rode cijfers over 2015 naar buiten. De Duitse autofabrikant verloor 1,3 procent van zijn waarde. BMW zakte 1,6 procent. Onder de hoofdfondsen in Amsterdam was staalfabrikant ArcelorMittal de grootste winnaar met een winst van 0,7 procent, na eerder nog op een verlies te hebben gestaan. Elders in Europa hadden mijnbouwgerelateerde bedrijven het moeilijk. Rio Tinto en Glencore leverden in Londen tot 3 procent in. Tankopslagbedrijf Vopak was de grootste verliezer in de AEX met een min van 2,1 procent, na de sterke koerswinst een dag eerder. Vastgoedonderneming Unibail-Rodamco, die donderdag nabeurs hogere huuropbrengsten bekendmaakte in het afgelopen kwartaal, wist zijn winst niet vast te houden en leverde uiteindelijk 0,6 procent in. De euro werd voor 1,1246 dollar verhandeld, tegen 1,1295 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag.

Wall Street

Wisselend

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York lieten gisteren een wisselend beeld zien. De technologiebeurs Nasdaq stond onder druk door tegenvallende kwartaalcijfers van Alphabet en Microsoft.

De Dow-Jonesindex noteerde aan het einde van de handel 0,1 procent hoger op 18.003,75 punten. De brede S&P 500 stond vrijwel onveranderd op 2091,58 punten. De Nasdaq daalde 0,8 procent tot 4906,23 punten. Donderdag kwam Alphabet (min 5,5 procent) nabeurs met resultaten. Daaruit bleek dat het moederbedrijf van zoekmachine Google afgelopen kwartaal wederom een flink hogere omzet heeft behaald. Toch hadden analisten op meer gerekend. Dat gold ook bij Microsoft, dat zijn winst vorig kwartaal onverwacht stevig zag dalen. Het softwarebedrijf verloor ruim 7 procent. McDonald's presenteerde juist beter dan verwachtte cijfers. De verkopen van de fastfoodketen namen voor het derde achtereenvolgende kwartaal toe. Toch ging het aandeel licht omlaag.

General Electric (GE) meldde het afgelopen kwartaal onder de streep een veel kleiner verlies te hebben geboekt dan een jaar eerder. De Amerikaanse industriegigant is bezig afscheid te nemen van zijn activiteiten op het gebied van leningen en consumentenproducten. GE moest echter 0,7 procent omlaag.

Marktonderzoeker Markit liet weten dat de groei in de Amerikaanse industrie in april is afgezwakt ten opzichte van een maand eerder.

De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 1,3 procent tot 43,74 dollar. Brent werd 1,4 procent duurder, op 45,15 dollar per vat.

Aanpak btw-carrouselfraude Nederland gesteund

AMSTERDAM — Europese landen hebben oren naar de Nederlandse aanpak van btw-carrouselfraude. In de rol als tijdelijk EU-voorzitter stelde staatssecretaris Eric Wiebes (Financiën) vandaag in Amsterdam voor om een datasysteem, dat de Benelux-landen al testten, in heel Europa toe te passen.

Na afloop van de vergadering zei hij dat er onder zijn collega's 'brede steun' was te vinden voor het Nederlandse plan. "Geen land heeft nee gezegd." Jaarlijks lopen de schatkisten van de EU-landen naar schatting 50 miljard euro mis door grootscha-

lig georganiseerde btw-carrouselfraude, waarbij meerdere partijen zijn betrokken en vaak grensoverschrijdend te werk wordt gegaan. Door automatische uitwisseling van datagegevens tussen de belastingdiensten zou daar 'een flink stuk' van terugge-

haald kunnen worden, stelde Wiebes. Nu wisselen landen alleen informatie uit als er een vermoeden is van schimmige praktijken. Dan is het veelal te laat. Deze ICT-toepassing kan 'binnen dagen' schimmige constructies blootleggen, stelt Wiebes. Bovendien hoeven er voor deze methode geen ingrijpende veranderingen van de belastingorganisaties plaats te vinden, onderstreepte Wiebes. "Dit kan snel en simpel." Wiebes

denkt dat als de lidstaten instemmen, het plan binnen een jaar kan gaan werken. Mochten niet alle landen mee willen doen, dan kan het achterblijvende land in de problemen komen omdat alle fraude zich dan daarheen zou kunnen verplaatsen, waarschuwde Wiebes. De Europese Commissie werkt aan een haalbaarheidsstudie. Bij de volgende vergadering van de ministers van Financiën komt het plan opnieuw op tafel.

Noorwegen behoudt hoogste status bij S&P



Photo: Shutterstock

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) handhaaft de allerhoogste kredietstatus van Noorwegen, ondanks de uitdagingen voor de Noorse economie door de sterk gedaalde olieprijsen.

Noorwegen blijft bij S&P staan op de toprating AAA,

dankzij de sterke economie, de goede financiële positie

en het stabiele beleidsklimaat van het land. Volgens de kredietbeoordelaar is de Noorse economie in staat om de negatieve gevolgen van de lage olieprijsen op te vangen. Noorwegen is de

grootste olieproducent van West-Europa. De outlook is stabiel, wat betekent dat er voorlopig ook geen kans is dat de Noorse kredietwaardigheid wordt verlaagd door S&P.

EU-landen duiken op brievenbusfirma's

AMSTERDAM — Belastingontwikling en -ontduiking met schimmige brievenbusfirma's moet sneller aan het licht komen. De 28 landen van de Europese Unie gaan gegevens uitwisselen over wie de uiteindelijke eigenaren zijn van bijvoorbeeld brievenbusfirma's. Daarmee hopen de lidstaten dat ingewikkelde constructies met bijvoorbeeld belastingparadijzen sneller naar voren komen.

Het initiatief, dat een reactie is op de onthullingen in de zogenoemde Panama Papers, kwam van de grootste vijf economieën van Europa (Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en Spanje). De andere EU-landen sloten zich daar gisteren bij aan, maakte minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) in Amsterdam bekend na afloop van overleg met zijn Europese collega's. "De Panama Papers hebben een nieuwe impuls gegeven aan onze agenda om belastingontwikling en -ontduiking aan te pakken", zei Dijsselbloem. In eerste instantie gaat het om een proef. "Ik kan nog geen exacte datum noemen waarop de uitwisseling gaat beginnen", zei Dijsselbloem. Een aantal landen, waaronder Nederland, heeft nog helemaal geen 'register van uiteindelijke belanghebbende'. De Europese Commissie kijkt of in de toekomst de automatische informatie-uitwisseling van deze gegevens verplicht



Photo: AFP

Vlnr: de Finse minister van Financiën Cai-Goran Alexander Stubb, zijn Belgische collega John Robert Overtveldt, EU-voorzitter Jeroen Dijsselbloem en de Spaanse Financiën-minister Luis de Guindos Jurado tijdens de besprekingen in het Scheepvaartmuseum in Amsterdam.

kan worden. "Het is logisch als nu 28 landen zeggen dit te doen, dat het ook verplicht wordt", zei Dijsselbloem. Via de Panama Papers kwam naar buiten dat het

Panamese kantoor Mossack Fonseca door welgestelde personen, maar ook door ondernemingen mogelijk is gebruikt om belasting te ontwijken.

Fortis genoemd in Panama Papers

BRUSSEL — Het Belgisch-Nederlandse bank- en verzekeringsconcern Fortis heeft duizenden rijke klanten met belastingontwikling geholpen. Dat blijkt uit de Panama Papers, een grootschalig journalistiek onderzoek dat de uitgelekte administratie van het Panamese kantoor Mossack Fonseca gebruikt voor onthullingen over belastingontwikling via belastingparadijzen. In België zijn De Tijd, Knack, MO* en Le Soir bij het onderzoek betrokken.

Volgens hen konden rijke klanten van over de hele wereld bij Fortis terecht om rekeningen op naam te zetten van offshorebedrijven. Deze bedrijven waren vooral gevestigd op de Britse Maagdeneilanden, de

Seychellen en op het kleine eiland Niue in de Grote Oceaan. Het vroegere Fortis Intertrust beheerde het offshore-systeem tot aan de val van Fortis eind 2008. Intertrust geeft toe dat het tijdens de Fortis-jaren duizenden offshore-structuren moest beheren voor Fortis-bankklanten. "Na onze afscheiding van Fortis in 2009 hebben we bewust 98 procent van de Fortis-klanten waarvoor we offshore-structuren moesten beheren, de deur gewezen. Het strookte niet langer met de hogere normen die we wilden nastreven." Fortis nam in 2007 de Nederlandse delen van ABN Amro over. In oktober 2008 werden de Nederlandse onderdelen genationaliseerd, terwijl de Belgische bankactiviteiten verkocht werden aan BNP Paribas.

VW waarschuwt personeel: Zwaar weer houdt aan

WOLFSBURG — Volkswagen heeft zijn personeel gewaarschuwd dat de problemen waarin de Duitse autofabrikant verzeild is geraakt, dit jaar nog niet worden opgelost. In een brief aan de werknemers schrijft topman Matthias Müller dat '2015 een moeilijk jaar voor Volkswagen was' en '2016 wordt niet minder inspannend'.

Müller houdt zijn personeel wel voor dat Volkswagen de problemen er zelf onder kan krijgen. "We hebben de vaste wil en de middelen om de moeilijke situatie, waarin we ons wegens de

dieselkwestie nog steeds bevinden, op eigen kracht te bedwingen." Volkswagen heeft miljarden extra opzijgelegd om de kosten van het dieselschandaal te kunnen opvangen. De grootste autofabrikant van Europa boekte daarvoor vorig jaar een verlies van 1,6 miljard euro. Dat is het grootste verlies in de geschiedenis van Volkswagen. In september 2015 kwam aan het licht dat Volkswagen had gesjoemeld met software om de uitstoot te meten. In het laboratorium leken de diesels schoner dan ze in werkelijkheid zijn. Wereldwijd moeten elf miljoen auto's terug naar de garage.



Heeft u interesse om te adverteren?

Bel ons op telefoonnummer

582-4333 of stuur ons een email:

avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		22-Apr				22-Apr	
DOW JONES	18003.75	0.12%	AEX	451.54	-0.43%		
S&P 500 INDEX	2091.58	0.00%	ARCELORMITTAL	5.09	0.67%		
NASDAQ	4906.23	-0.80%	AEGION NV	5.39	0.49%		
AMAZON.COM INC	620.50	-1.66%	AHOLD NV	19.09	0.13%		
APPLE INC	105.68	-0.27%	AKZO NOBEL	63.48	-1.75%		
BAIDU INC-SPADR	190.76	-1.03%	ASML HOLDING NV	85.37	0.34%		
BERKSHIRE HATH-B	146.11	0.86%	DSM (KONIN)	52.40	0.34%		
CTIGROUP INC	46.97	0.79%	HAL TRUST	185.37	0.12%		
COCA-COLA CO	44.54	2.02%	HEINEKEN NV	81.84	-0.43%		
WALT DISNEY CO	103.77	0.84%	ING GROEP NV	11.47	0.31%		
3D SYSTEMS CORP	18.56	1.09%	KPN (KONIN) NV	3.43	-0.55%		
EBAY INC	24.40	-1.17%	KONINKLUKE PHIL	25.15	-0.18%		
FACEBOOK INC-A	110.56	-2.54%	RANDSTAD HOLDING	47.88	-1.36%		
GENERAL ELECTRIC	30.76	-0.71%	RELX NV	14.91	-1.75%		
ALPHABET INC-A	737.77	-5.41%	ROYAL DUTCH SHA	23.41	-0.06%		
HP INC	12.61	0.16%	TOMTOM	8.05	-1.30%		
HOME DEPOT INC	135.66	0.79%	TOTAL SA	43.83	0.40%		
INTEL CORP	31.64	-1.03%	UNILEVER NV-OVA	40.01	-1.25%		
JOHNSON&JOHNSON	113.32	-0.22%	V.P. STEWART HCL	324.64	-1.36%		
LINKEDIN CORP-A	119.45	0.84%	SCOTIABANK FUNDS	21-Apr			
MICROSOFT CORP	51.78	-1.17%	MONEY MARKET	13.068	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	80.95	0.19%	US DOLLAR BOND	2.6841	-0.06%		
ROYAL DUTCH-ADR	52.84	0.40%	GLOBAL GROWTH	2.4329	-0.95%		
STARBUCKS CORP	57.68	-4.88%	US GROWTH	12.6578	-0.17%		
TWITTER INC	17.23	-1.60%	CANADIAN GROWTH	2.5864	-0.36%		
WAL-MART STORES	68.72	0.37%	FUNDS	21-Apr			
WHOLE FOODS MKT	29.76	0.78%	BGF CONT EUR FLEX	22.56	-1.01%		
EXCHANGE TRADED FND	22-Apr		BGF EMKT BOND	16.14	0.31%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.21	0.91%	BGF FX INC GBL OP	13.08	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHV	47.40	-0.15%	BGF GBL ALLOCATION	49.54	-0.94%		
ISH BOX HY BD - HYV	83.40	0.23%	BGF USD CORE BOND	16.98	-0.29%		
ISH SELECT DIV - DIV	81.42	0.78%	BGF USD HI YIELD BND	27.89	0.36%		
ISH MSCI EMKT - EEM	34.54	-0.60%	TEMPLETON GBL BND	22.65	-0.70%		
ISH MSCI PAC - EPP	40.58	-0.25%	TEMPLETON ASIAN SM	40.32	-0.35%		
ISH RUSSELL - IWV	123.14	0.15%	CURRENCIES	22-Apr			
ISH S&P 500 - SPY	116.40	-0.67%	YENUSD	111.6500	1.95%		
ISH EUROPE - IEV	40.38	-0.22%	EURUSD	1.1223	-0.66%		
POWERSH-QQQ	108.98	-1.51%	CANUSD	1.2715	-0.04%		
POWERSHARES DB C	14.06	-0.42%	GBPUSD	1.4386	0.39%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.49	-0.27%	COMMODITIES	22-Apr			
SPDR S&P MID 400	268.70	0.86%	OIL WTI	43.78	1.39%		
SPDR S&P 600 SMA	103.31	0.90%	GOLD	1232.45	-1.25%		
VANGUARD REIT - VNQ	81.77	1.04%	SILVER	16.9485	-0.27%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	46.28	2.89%	WHEAT	503.5000	-1.71%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Fameuze schilder
Turner is 20 pond waard



Foto: AFP

Maar liefst 30.000 mensen stuurden de Bank of Eng- land een voorstel wie het nieuwe biljet van 20 pond moet gaan sieren. Het wordt de beroemde schilder Wil- liam Turner. Hij liet an- dere Engelse grootheden als Charlie Chaplin, Alfred Hitchcock en Beatrix Potter achter zich.

Turner (1775-1851) ver- schijnt in 2020 op het biljet als opvolger van de econoom

Adam Smith. Directeur Mark Carney noemde de schilder gisteren ‘misschien wel de meest invloedrijke Britse artiest aller tijden’. Carney had de grote Turner Contemporary Gallery in Margate uitgekozen om het besluit van zijn bank we- reldkundig te maken.

Komend jaar verschijnt het nieuwe 10 pondbiljet met de afbeelding van schrijfster Jane Austin.

Bloemencorso tourt door Bollenstreek



Foto: Shutterstock

“Het gezicht van de lente.” Zo omschrijft de organisatie het jaarlijkse bloemencorso in de Bollenstreek. Vandaag rijden er opnieuw tiental- len met bloemen versierde wagens van Noordwijk naar Haarlem. Net als bij voorgaande edities worden vele honderdduizenden toeschouwers langs de wegen

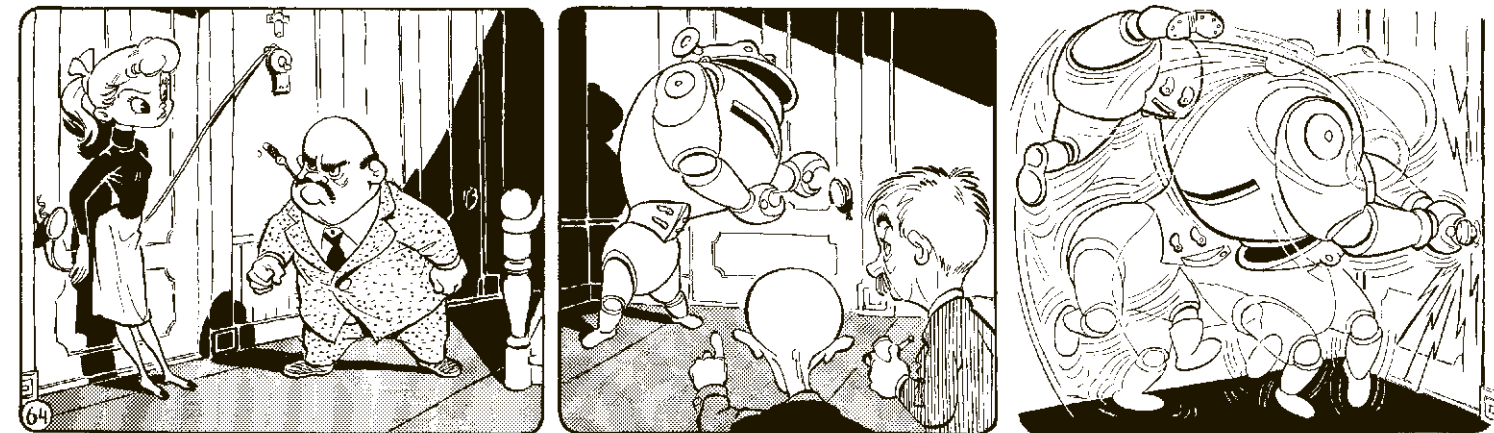
verwacht. De stoet, die wordt bege- leid door muziekkorpsen, vertrekt om 09.30 uur uit Noordwijk en komt 's avonds rond 21.30 uur met bijbeho- rende verlichting aan in het centrum van Haarlem. De ongeveer twintig praalwa- gens en ruim dertig andere voertuigen zijn versierd met

bolbloemen als hyacinten, tulpen en narcissen. Onder- weg doet de stoet onder meer Voorhout, Sassenheim, Lis- se, Hillegom en Bennebroek aan. De route leidt langs de Keukenhof.

De afgelopen jaren trok het evenement ruim een miljoen toeschouwers.

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



Wiebel Wip was een poosje druk bezig met de losgetrokken draad. Ze werkte vlug en handig en het was duidelijk te zien, dat ze ervar- ing in dat soort zaken had. Bovendien was zij een praktisch meisje, dat op de kostschool van mevrouw Vollenwijker niet had stilgezeten. Ze was zó verdiept in haar werkzaamheden, dat ze bijna betrap- werd door detective Euvel die terugkeerde van zijn bezoek aan de keuken. Doch gelukkig piepten zijn gummizolen op het zeil, zodat ze nog net een ongedwongen houding tegen de deur kon aanne- men.

‘Wat moet dat?’ snauwde de rechercheur. ‘Ik heb toch tegen je ge- zegd, dat je weg moest wezen? In die kamer worden staatsgehei- men behandeld en nu zie ik, dat je aan het af luisteren bent!’

‘Ik luister niet af’, zei Wiebel naar waarheid. ‘Poeh! Ik zou nog lie- ver!’ Allemaal suf gepraat van ouwe sokken. Geef mij maar zuurtjes.’

Nu was het daar binnen niet allemaal suf gepraat geweest. Profes- sor Kerndrayer had door enkele kundige handgrepen de drie robot- jes laten machtsverheffen. En tot grote bewondering van minister Dreutel was binnen vijftien seconden uit de drie mechanieken weer één grote samengesteld.

‘Ik heb genoeg gezien’, sprak de heer Dreutel kort. ‘Dit is van een alles overtreffend staatsbelang. Laat ons onmiddellijk naar de hoofd- stad vertrekken en dit geval aan de regering voorleggen.’

‘Uitstekend’, zei de geleerde. ‘Open de deur voor zijne excellentie, Worteltrekker.’

De robot stampte naar de uitgang en greep de deurknop. Doch daar kreeg hij reeds de volle stroom van de elektrische leiding, door de koperen knop heen, in zijn metalen gestalte. Nu, de gevolgen ble- ven niet uit...

Mensen

Roofschilderij Gabriël Metsu onder de hamer

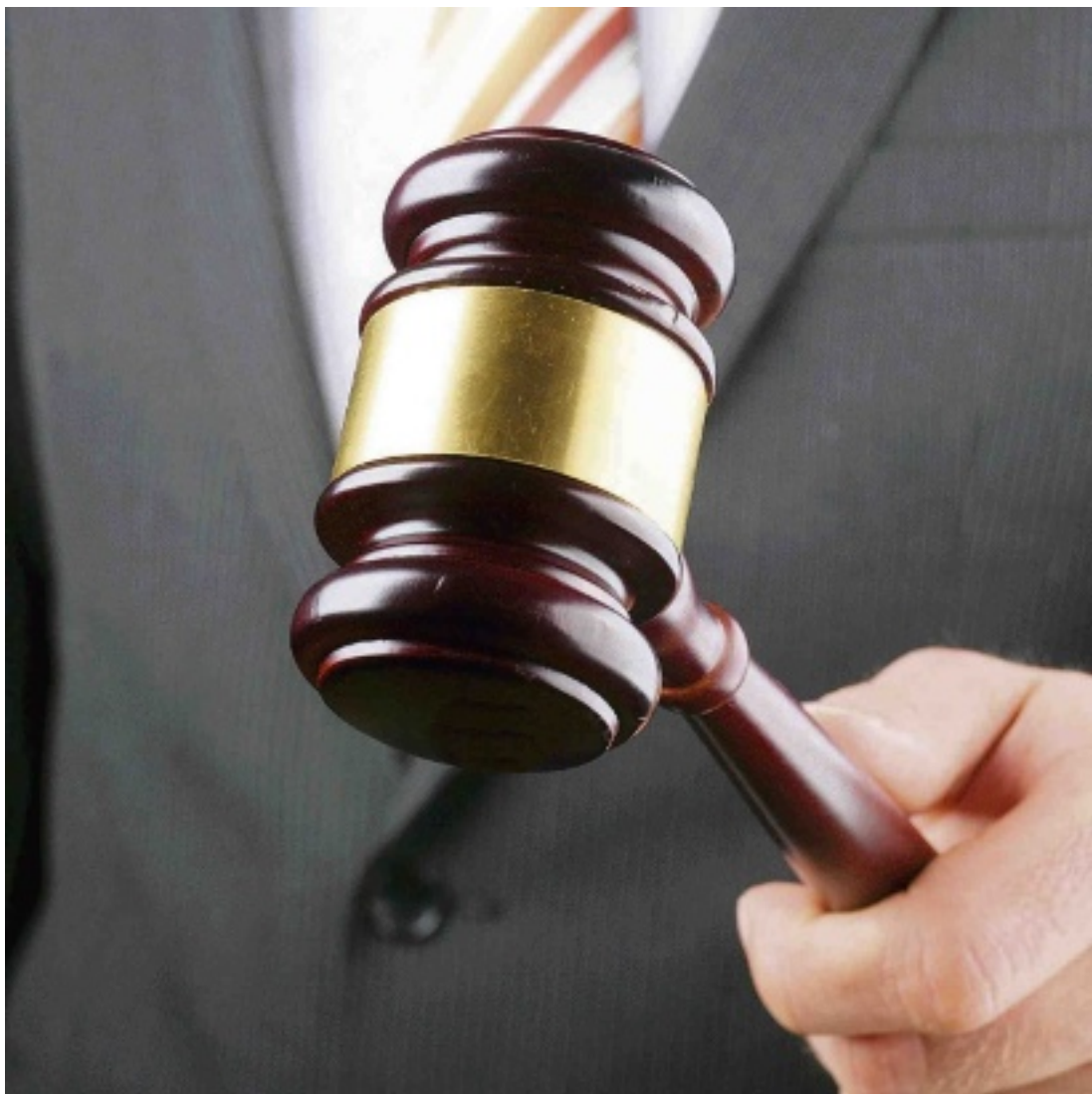


Foto: Shutterstock

De geschiedenis van het schilderij van de Nederlan- der Gabriël Metsu is bijna zo opmerkelijk als het doek zelf. ‘Een officier maakt jonge vrouw het hof’ werd twee keer geroofd van de eigenaar, de Weense familie Rothschild. Het werk komt volgende maand onder de hamer bij veilinghuis Sot- heby’s in New York. De ge- schatte opbrengst bedraagt

6 tot 8 miljoen dollar. Het doek kwam in 1866 in bezit van de Rothschilds. De nazi’s namen het doek in 1938 mee. In november 1945 kreeg de familie het terug. Toen zij in 1948 naar de Verenigde Staten wilden verhuizen, bedong de Oostenrijkse overheid een hoge prijs: het schilderij van Metsu. Pas in 1998 kregen de erven het te- rug. Een jaar later verkocht

de familie het. Leidenaar Gabriël Metsu (1629-1667) was een typi- sche schilder uit de Gouden Eeuw, die lang in de scha- duw van zijn tijdgenoot Jo- hannes Vermeer stond. De waardering voor zijn schilde- rijen kwam daardoor relatief laat op gang. Het doek dat nu wordt geveild, schilderde hij vermoedelijk tussen 1658 en 1660.

‘Rusland gaat whisky stoken’



Foto: Shutterstock

Rusland gaat zijn eerste whiskystokerij bouwen. Die komt in de westelijke stad Kaliningrad te staan, heeft de baas van het dranken- concern Alliance-1892 Igor Koedrijavtsev aangekon- digd. *The Moscow Times* be- richtte gisteren dat ondanks de crisis de whiskyverkoop in Rusland goed loopt en Koedrijavtsev mikt daarom naar eigen zeggen op 35 per- cent van de markt.

Hij wil de Russische whisky straks ook exporteren naar China, India, Afrika en La- tijs-Amerika. Koedrijavts- ev verzekert zijn toekom- stige klanten dat de Russi- sche whisky zich zal kunnen

meten met de beste andere whisky’s.

Veertiende keer
betrapt zonder rijbewijs



Foto: Shutterstock

Een 28-jarige man uit Oss blijkt behoorlijk hardleers als het om het rijbewijs gaat. Agenten hebben hem in Til- burg voor de veertiende keer betrap- t voor het rijden zon- der ‘het roze pasje’.

De politie zag de man giste- ren rijden bij de Professor Cobbenhagenlaan. Toen de

bestuurder de agenten in de gaten kreeg, gaf hij gas en ging ervandoor. De agenten hielden hem even later aan en ontdekten dat hij opnieuw zonder rij- bewijs achter het stuur zat. Zijn auto is in beslag geno- men en er gaat een proces- verbaal naar het Openbaar Ministerie.

Shakespeare herdacht



Foto: AFP

Met maskers op van de ‘Bard of Avon’ wacht het publiek op de parade in de straten van Stratford-upon-Avon in midden-Engeland ter nage- dachtenis aan het overlijden – 400 jaar geleden – van de Britse toneelschrijver Wil- liam Shakespeare. Zijn ge- boorteplaats vormt het cen- trum van de viering, met

toneelstukken, concerten en parades. De Amerikaanse president Barack Obama bracht vandaag, op de twee- de dag van zijn verblijf in Londen, een bezoek aan het beroemde Globe-theater als eerbetoon aan Shakespeare. Globe is een moderne replica van het theater waar Shake- speare zijn drama’s opvoerde.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Feyenoord hunkert naar succes in bekerfinale



ZEIST — Feyenoord wil morgen een seizoen met pieken en dalen afsluiten met een hoofdprijs. De afloop van de bekerfinale bepaalt of dit seizoen als geslaagd de boeken ingaat. Bij een zege op FC Utrecht stroomt de Coolsingel eindelijk weer eens vol voor een voetbalfeestje. Anders rest voor de club niets anders dan wederom uithuilen en opnieuw beginnen.

Feyenoord hoopt morgen een ereronde te mogen lopen door een uitzinnige Kuip.

Spelers, trainers, bestuursleden en vooral supporters van Feyenoord snakken naar succes. De laatste prijs daartoe alweer van 2008 toen Roda JC verslagen werd in de finale (2-0). Giovanni van Bronckhorst speelde destijds weer voor Feyenoord, na omzwervingen langs buitenlandse topclubs. Willem Janssen, nu aanvoerder van FC Utrecht, was zijn directe bewaker in die eindstrijd. Van Bronckhorst kan morgen zijn eerste prijs als trainer winnen. “Maar dat vind ik niet zo belangrijk”, zegt hij. “De club moet weer eens winnen.” De oefenmeester kreeg bijval van zijn aanvoerder Dirk Kuijt. “Deze prijs moet een periode met meerdere prijzen inluiden”, keek de aanvoerder verder vooruit. Het liefst was Feyenoord dit seizoen op de Coolsingel verschenen om de landstitel te

vieren. “Maar we waren niet constant genoeg”, zo doelde Van Bronckhorst op een serie van zeven nederlagen na de winterstop. Na de komst van adviseur Dick Advocaat heeft de Rotterdamse club de weg omhoog weer gevonden. De derde eindklassering in de Eredivisie ligt inmiddels voor het grijpen. “We zijn bezig met een goede serie en daar heeft Dick zeker een rol in gehad”, erkende Van Bronckhorst.

Feyenoord won dit seizoen twee keer van FC Utrecht (3-2 en 1-2). Maar dat is allerm minst een garantie voor een goede afloop van de bekerfinale. “Wij hebben bewezen dat we tegen grote clubs in grote stadions kunnen presteren”, doelde aanvoerder Janssen op uitwedstrijden bij PSV (1-3) en Ajax (2-2). Zijn trainer Erik ten Hag be-

nadrukte dat het gelijke spel van afgelopen zondag in de ArenA voor veel vertrouwen heeft gezorgd. “Als we goed zijn, dan kunnen we die beker zeker winnen.” Voor FC Utrecht is de beker wel zo’n beetje de hoogste prijs die de club kan winnen. “Daarom is de stad al weken in rep en roer”, merken Ten Hag en Janssen. “Het is zondag aan ons om iedereen echt dolgelukkig te maken. Het kan!” Toch verloor FC Utrecht dit seizoen twee keer van Feyenoord. “Maar dat waren gelijkwaardige wedstrijden”, weet Ten Hag nog. De trainer herinnert zich liever de bekerzege van FC Utrecht dit seizoen bij PSV (3-1). “En zondag tegen Ajax hebben we ons ook laten zien.” “We hebben veel vertrouwen in een goede afloop van de finale”, viel aanvoerder Wil-

lem Janssen zijn trainer bij. Het is nu aan ons om die beker ook te winnen.”

Feyenoord gaat voor twaalfde

Feyenoord kan morgen in de eigen Kuip voor de twaalfde keer de KNVB-beker winnen. Tegenstander FC Utrecht hoopt op het vierde bekerfeest uit de clubhistorie. Feyenoord speelde zestien keer eerder een bekerfinale. FC Utrecht staat voor de zesde keer in de finale van de KNVB-beker. Op 1 juni 2003 stonden Feyenoord en FC Utrecht tegenover elkaar in de eindstrijd. Feyenoord verloor destijds met 1-4. Feyenoord klopte in de aanloop naar de eindstrijd alleen maar clubs uit de Eredivisie. Het elftal van trainer Giovanni van Bronckhorst rekende af met PEC Zwolle (3-0), Ajax (1-0), Willem II (2-1), Roda JC (0-1) en AZ (3-1). FC Utrecht versloeg ONS Boso Sneek (0-2), FC Groningen (5-3), Achilles ‘29 (0-5), PSV (1-3) en VVSB (3-0). Geen ploeg scoorde zo vaak als FC Utrecht (18) in deze editie van het beker-toernooi. Sébastien Haller is op dit moment samen met Patrick Gerritsen (Excelsior ‘31) met vijf doelpunten topschutter. Dirk Kuijt scoorde viermaal. De aanvoerder van Feyenoord won in 2003 de beker met FC Utrecht. Ajax heeft overigens de meeste bekeringen in de prijzenkast staan (18).

Catalanen willen duel met Oranje voor Cruïjff

ZEIST — De Catalaanse voetbalbond wil als eerbetoon aan Johan Cruïjff een oefenwedstrijd spelen tegen het Nederlands elftal. De federatie heeft een verzoek ingediend bij de KNVB voor een wedstrijd in december. Volgens de Nederlandse bond is dat in die periode echter niet mogelijk.

“We kunnen in die tijd de internationals niet bij elkaar krijgen, omdat het geen officiële periode is voor interlands of oefenduels”, aldus een woordvoerder van de

KNVB. “Maar we hebben de Catalaanse collega’s wel een brief gestuurd met andere ideeën om met het Nederlands voetbal en de Catalanen een eerbetoon te houden voor Cruïjff. We wachten nu op antwoord.” Cruïjff overleed vorige maand aan de gevolgen van longkanker. De beroemde nummer 14 heeft als clubicoon van Barcelona veel betekend voor Catalonië en was bovendien enige tijd speler en bondscoach van het Catalaanse elftal. Het voetbalteam uit de Spaanse regio is niet officieel erkend door de wereldvoetbalbond FIFA.

Atlético Madrid mist Godín tegen Bayern

MADRID —Atlético Madrid moet het woensdag tijdens de eerste confrontatie met Bayern München in de halve finale van de Champions League stellen zonder Diego Godín. De verdediger uit Uruguay kampt opnieuw met een hamstringblessure en mist daardoor de komende drie wedstrijden van de Spaanse club, waaronder die tegen Bayern.

Mogelijk kan Godín tijdens de return op 3 mei in München wel weer meedoen. De spijkerharde mandekker tobt al een paar maanden met fysieke problemen. In de acht-

ste finale van de Champions League tegen PSV viel Godín ook al uit met een hamstringblessure. Hij was net op tijd hersteld voor de duels met FC Barcelona in de kwartfinale, maar woensdag in de gewonnen competitiewedstrijd tegen Athletic Bilbao (0-1) ging het opnieuw mis. “Diego is een belangrijke kracht, we gaan zijn leiderschap missen”, zei trainer Diego Simeone gisteren. “We hopen dat hij zo snel mogelijk terug is.” José María Giménez, landgenoot van Godín en ook een verdediger, keert zaterdag tegen Málaga na een blessure terug in de selectie van Atlético.

Schaars is klaar met reserverol

EINDHOVEN — Trainer Phillip Cocu laat geen kans onbenut om te benadrukken hoe professioneel routinier Stijn Schaars zijn reserverol bij PSV oppakt. Maar zelf kijkt de middenvelder uit naar een andere club als Andrés Guardado en Jorrit Hendrix ook volgend seizoen blijven.

“Ik zie mijn huidige rol niet meer zitten”, aldus Schaars die dinsdag tegen Vitesse (2-0) voor de tweede keer dit seizoen een basisplaats had. “Ik wil lekker voetballen. Ik ben nu fit en heb veel te geven. Ik denk dat mijn toekomst elders ligt”, zei de 32-jarige PSV’er gisteren. Het contract van Schaars bij

PSV loopt deze zomer af en de voormalig speler van AZ en Vitesse wil niet bijtekenen als hij niet aan spelen toekomt. Hij is dus transfervrij. Schaars beseft zich dat de buitenlandse topcompetities niet meer op hem zitten te wachten. “Er bestaan ook leuke uitstapjes in Amerika of Australië, maar dan ga je voor het avontuur”, droomde hij hardop. “Maar ook in Nederland zijn er mooie clubs.”



Emotionele Lurling neemt afscheid

DEN BOSCH — “Ik kom terug.” Met die woorden sloot Anthony Lurling gisteren zijn lange voetbalcarrière af. Dat deed de aanvaller op zijn 39e verjaardag bij de club waarvoor hij als zeventienjarige zijn debuut maakte, FC Den Bosch.

“Ik ben trots dat ik het hier heb kunnen afmaken”, zei de zichtbaar geëmotioneerde Lurling op het veld van De Vliert, waar hij als invaller een paar minuutjes had meegedaan tegen RKC Waalwijk (1-1). De Brabander kreeg een ingelijst shirt met het rugnummer 77,

verwijzend naar het aantal doelpunten dat Lurling voor FC Den Bosch maakte. Hij is daarmee de clubtopscorer aller tijden. De belangrijkste twee maakte hij in 1999, als invaller in de kampioenwedstrijd tegen RBC Roosendaal. “Het hoogtepunt van mijn car-

rière”, zei Lurling, die via onder meer sc Heerenveen en Feyenoord in 2006 voor het eerst terugkeerde bij Den Bosch. Hij speelde daarna jaren voor NAC Breda, tot hij in 2014 weer neerstreek op het oude nest. “Ik ben heel trots dat ik vanaf mijn derde tot mijn 39e bij deze club betrokken ben geweest. En ik zal hier nog wel 39 jaar rondlopen. Ik kom terug”, zei Lurling. In welke functie, is nog niet bekend.

Neuer tot 2021 bij Bayern München

MÜNCHEN — Doelman Manuel Neuer blijft tot de zomer van 2021 bij Bayern München. De Duitse club maakte vandaag bekend dat hij een nieuw contract ondertekende voor vijf seizoenen. Eerder legde Bayern Jérôme Boateng, Thomas

Müller, David Alaba en Javi Martínez al tot 2021 vast. “Ik voel me heel goed bij Bayern en ben blij dat we nu zaken in kunnen en kruiken hebben gebracht”, laat Neuer weten. Bayern-directeur Karl-Heinz Rummenigge noemt de wereldkampioen ‘de beste doel-

man ter wereld’. De dertigjarige Neuer kwam in 2011 over van Schalke 04 en had nog een contract tot de zomer van 2019. Met Bayern heeft hij drie Duitse titels, drie Duitse bekeringen, de Champions League en het WK voor clubs gewonnen.

Nadal



Via Fognini naar laatste vier

BARCELONA — Rafael Nadal heeft zich gisteren naar de halve finales van het tennistoernooi in Barcelona geslagen. De als eerste geplaatste Spanjaard rekende af met de immer goedlachse Fabio Fognini (foto), de nummer twaalf van de plaatsingslijst: 6-2, 7-6 (1). In de halve eindstrijd treft Nadal de Duitse tennisster Philipp Kohlschreiber. Die versloeg Andrej Koeznetsov uit Rusland met 6-3, 6-1. De andere halve finale op het Spaanse gravel gaat tussen de als tweede geplaatste Kei Nishikori uit Japan en de Fransman Benoît Paire. Nishikori had alleen in de eerste set moeite met Aleksandr Dolgoplov uit Oekraïne: 7-5, 6-0. De Japanner schakelde eerder Robin Haase uit. Paire klopte de Tunesiër Malek Jaziri in drie sets (3-6, 7-5, 6-1).

‘Ibi’ Afellay scheurt kruisband

STOKE-ON-TRENT — Ibrahim Afellay blijkt gisteren tijdens een training van Stoke City een ernstige knieblessure te hebben opgelopen. De herstelperiode voor de Nederlandse middenvelder wordt op meer dan een half jaar geschat,

zo liet de club vandaag op de website weten. Het is de tweede keer dat Afellay een serieuze knieblessure heeft. Eerder, toen nog in dienst van FC Barcelona, was hij ongeveer zeven maanden uit de roulatie. Ook daarna had de oud-

PSV’er een aantal ernstige kwetsuren. Afellay heeft de kruisbanden van een van zijn knieën ernstig beschadigd. “Hij dreigt zelfs een groot deel van het volgende seizoen te moeten missen”, aldus de club.